

PRESENCIA información general

La Paz, Bolivia, lunes 19 de agosto de 1991

Tesoro de la Nación absorberá el 62% de ingresos

YPFB continúa sustentando estabilidad económica del país

Por Edwin Pérez Uberhuaga
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) continúa siendo el eje que sustenta la economía del país. Para este año, está previsto que el Tesoro General de la Nación (TGN) absorba el 62% del total de ingresos por ventas en el mercado interno y externo; es decir, 5% más que el año pasado.

Informes oficiales obtenidos en el Ministerio de Energía, indican que en 1991 YPFB sólo recibirá el 28% de beneficios económicos, de acuerdo con lo programado para esta gestión.

Fuentes consultadas por PRESENCIA indican que esa situación ocasiona problemas a YPFB, ya que la empresa requiere efectuar importantes inversiones y ampliar las posibilidades de exploración.

Es vital para YPFB incrementar las reservas de hidrocarburos líquidos, es decir gasolina y otros productos que, según las reservas existentes, sólo aseguran la provisión al mercado interno durante 14 años más.

El TGN absorbió, en 1990, por ventas en el mercado interno y externo, Bs 1.046 millones (SUS 329 millones), que equivalen al 57% del total de ventas.

INGRESOS SIMILARES
La entrega de recursos de YPFB al TGN mantiene un nivel similar en los últimos años, según la información obtenida.

En 1989, del valor total de las ventas en el mercado interno, el 62% fue destinado al TGN (8% del valor de las ventas internas en calidad del impuesto nacional del 19% sobre la producción en boca de pozo, 1% por concepto del IVA y el 43% como transferencia del excedente financiero).

En cuanto a los aportes por exportaciones de gas natural en 1989, el 51% del valor total de los ingresos por ventas en el mercado interno fueron absorbidos por el TGN. Por ventas en el mercado externo (Argentina, básicamente), se aportó SUS 93 millones, representando el 43% del valor total de ellas.

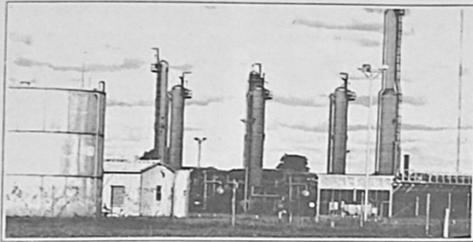
En 1990, el TGN recibió Bs 749 millones, equivalentes a SUS 235,9 millones, que representaron el 65% del valor de las ventas internas.

Por tanto, el TGN captó, tanto por ventas en el mercado interno como en el externo, Bs 1.046 millones (SUS 329 millones), que equivalen al 57% del total de ventas internas y externas.

GESTION 1991

Para la gestión 1991, se espera un precio de venta promedio del barril compuesto en el mercado interno de hidrocarburos, de aproximadamente SUS 52, según cálculos contenidos en el informe del Ministerio de Energía.

Por cada barril vendido en el mercado interno, YPFB recibe el 36,3% de su precio, es decir SUS 19, que, a su vez, deben servir para el pago del 12% por regalías; el excedente queda para sus gastos de funcionamiento e inversión.



De manera similar, del valor del gas natural comercializado internamente, de acuerdo con el presupuesto para 1991, 60% corresponde al TGN y sólo 40% es destinado a YPFB y al pago de regalías por el gas en el mercado interno.

En relación a las ventas de gas natural en el mercado externo, se tiene prevista, para 1991, una participación del TGN del 63% sobre el valor de las facturas de exportación, menos el monto que se paga a los contratistas por su participación en dichas exportaciones.

El 37% restante de las ventas externas de gas queda para YPFB, incluyendo el pago del 12% sobre el valor de las exportaciones por concepto de regalías.

De esa manera, del total de ingresos por ventas en el mercado interno y externo, YPFB sólo recibirá el 28%, de acuerdo con lo programado para esta gestión.

REGALÍAS

En relación a las regalías del 11% que reciben los departamentos productores de Chuquisaca, Santa Cruz y Tarija, y 1% para Beni y Pando, se tiene el siguiente panorama:

En 1989, las regalías alcanzaron un valor de Bs 113 millones (SUS 42 millones). En 1990, ellas representaron para esos departamentos ingresos por un valor de Bs 142 millones (SUS 44,6 millones), superior en 6,2% a la gestión 1989.

INVERSIONES

El nivel de ejecución de las inversiones de YPFB en 1990 fue de SUS 113,6 millones, que resulta superior en 20% al ejecutado en 1989, 21% al de 1988 y 24% al de 1987, de acuerdo con los datos oficiales.

En el primer semestre de 1991, se ha ejecutado SUS 32 millones y no hay variaciones porcentuales con relación al primer semestre de 1990. Sin embargo, las proyecciones para la presente gestión, estiman un monto anual de SUS 68,6 millones en crédito externo y SUS 70 millones en recursos propios, lo que significa un 18% más que lo ejecutado el año pasado.

En negociaciones futuras con Argentina Bolivia buscará buenos precios por venta de gas

El gobierno boliviano todavía podrá negociar durante uno o dos años más con Gas del Estado de Argentina, antes de su privatización. Ese lapso será utilizado para obtener mejoras económicas, dentro de la futura deregulación de precios por la venta de gas natural.

El ministro de Energía, Herbert Müller, explicó que la mención de una empresa que se encuentra en un período de transición, que coincidirá con la necesidad de ambos países de lograr una definición de los precios.

Al estar en manos privadas, los montos de la compra del gas sufrirán una disminución que, según admitió el gobierno, puede causar serios desequilibrios, ya que se definirá en función de las fluctuaciones en el mercado internacional.

Müller manifestó que Bolivia tiene un margen de negociación, que podría ser mejorado en el proceso de transición de Gas del Estado.

La deregulación no es un acto de un solo día, sino hay un proceso que, de acuerdo con decretos que están en consideración del congreso argentino, establece un período de 12 a 24 meses; en ese lapso todavía vamos a tener como interlocutor válido a Gas del Estado", manifestó.

SUBSECRETARIOS

Müller informó que hasta el miércoles tendrá definido el equipo de colaboradores en su gestión y anunciará si ratificará o no a los subsecretarios del sector, Carlos Ríos y Alejandro Nowotny, que presentaron su renuncia el último día de gestión del ex-ministro Angel Zanier.

Por su parte, el presidente de YPFB, Guillermo Jiménez, anunció que en coordinación con el ministro del ramo, se efectuará futuros cambios dentro de la estructura de la empresa.

En lucha por supervivencia

FONEM propone firmar un contrato de rendimiento

El Fondo Nacional de Exploración Minera (FONEM) mantiene su esperanza de no ser cerrado ni privatizado. Sus representantes plantearon un contrato de rendimiento con el Estado.

El gerente general de FONEM, Juan Koch, dijo a PRESENCIA que si se produce ese giro dentro de la política minera, sería beneficioso para la minería chica y cooperativa, que trabajan con el apoyo técnico de FONEM. Pero reconoció que aquello podría ocasionar problemas con el Banco Mundial, que condicionó la otorgación de créditos de casi SUS 22 millones al cierre o privatización del FONEM y otras instituciones, presentemente ineficaces.

CONCINCIONES

Koch, que se reunió con el titular de Minería, afirmó que encontró la predisposición de Valda para continuar apoyando a mantener entes financieros de fomento para los sectores más desposeídos, es decir, cooperativas y minería chica. Esa actitud coincide plenamente con los fundamentos de FONEM.

Por lo tanto, FONEM buscará acogerse al decreto de privatización, que en el artículo 6 dispone la suscripción de contratos de rendimiento entre el Estado y YPFB, COMIBOL y ENDE. Ese artículo no incluye ni excluye al FONEM, lo que dará lugar a que se gestione esa alternativa.

La mencionada institución minera está virtualmente en una carrera contra el tiempo, ya que el ex-ministro de Planeamiento, Enrique García, presentó al Banco Mundial el decreto que establece el cambio radical del FONEM.

"Queremos demostrar al nuevo ministro que somos operativos y no una carga para el Estado. Nos autofinanciamos, recuperamos paulatinamente cartera en mora y generamos nuevos proyectos de asistencia técnica a la minería chica y cooperativa", dijo Koch.

Agregó que el último balance, correspondiente a la gestión de 1990, demostró utilidades de 300.000 dólares.

Sin embargo, el FONEM tiene una cartera en mora por SUS 8 millones, no por malos yacimientos, sino por la disminución de cotización de minerales, particularmente del estaño, lo que últimamente motivó que se concentre más la atención hacia la explotación de oro.

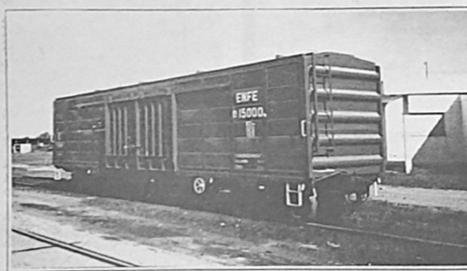
DEFINICIONES

Es previsible que en los próximos días, el ministro de Minería adopte definiciones no sólo en torno al FONEM, sino a la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF), Banco Minero (BAMIN) y Servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL).

Previamente, Valda evaluará la situación técnica y financiera de cada una de esas empresas, ya que la mayoría requiere un proceso de modernización y adaptación a las nuevas necesidades del Estado.

Sin embargo, el ministro de Minería, Gonzalo Valda, ha adelantado que procurará salvar a FONEM del riesgo de cierre.

Falta de vagones de ENFE impide exportación oriental



La falta de vagones en la red oriental de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) impide la exportación de productos hacia el exterior. De 50 a 60 vagones que se necesitan urgently para exportar madera, la empresa sólo puede ofrecer de 10 a 15 unidades. El hecho crea una situación difícil para las empresas exportadoras.

La Cámara Nacional Forestal, en Comunicación, Willy Vargas, pide a esa autoridad la compra de más vagones para la red oriental, puesto que la industria exportadora maderera "se encuentra imposibilitada de llevar adelante sus compromisos de negocios con clientes del exterior".

Afirma que se corre el riesgo de incumplir las normas rigurosas que exige el comercio internacional, y, por tanto, perder una cifra importante de divisas que el país recibe por la exportación de ese rubro.

También pide al ministro, como medida de emergencia, trasladar determinado número de vagones de la Red Occidental a la Oriental, para aliviar las necesidades más apremiantes.

Luego considera necesario que ENFE gestione ante la ADAEA, la ampliación de un turno adicional de trabajo en esa repartición pública, incluyendo los días sábados.

Pausa ecológica histórica regularizará con precisión funcionamiento de madereras

El Reglamento de la Pausa Histórica, recientemente aprobado como decreto supremo por el presidente de la República, Jaime Paz, permitirá llenar los vacíos que existen en el marco de la Ley Forestal.

Dicho reglamento permitirá controlar con mayor precisión el funcionamiento de las empresas madereras. Así lo afirmó el director nacional del Centro de Desarrollo Forestal, Jaime Cardozo, quien explicó que con las nuevas normas se anularán los contratos de aprovechamientos eventuales anuales de madera, de corto y mediano plazo. Sólo se determinará la suscripción de contratos a largo plazo. De ese modo, únicamente podrán suscribir contratos las empresas madereras que puedan garantizar al Estado la reposición o reforestación de las especies aprovechadas, así como la aplicación de manejo y conservación de recursos.

El nuevo reglamento establece sanciones por delitos que se cometen

tan contra el patrimonio forestal de la nación, como destrucción de bosques, quemas, incendios, comercialización ilegal de productos de bosque y otros.

La pausa ecológica histórica, establecida mediante decreto supremo 22407, comprende 32 capítulos y 141 artículos, además de un anexo sobre los términos de referencia para la preparación de planes de manejo forestal.

Además, vierte conceptos sobre sistemas agroforestales, fomento y manejo forestal de exportación de maderas, protección de la fauna protegida dentro de las áreas de corte y el aprovechamiento y comercialización de productos forestales secundarios.

La reglamentación contiene aspectos sobre educación del medio ambiente, con la creación de Consejos Regionales de Educación Ambiental (CREA).

Entre otros aspectos que destaca, señaló el uso de la tierra, control de áreas protegidas y aprovechamiento de recursos forestales por los pueblos indígenas y comunidades campesinas.

Breves económicos

DIATATUR DEL EBOTUR
La Dirección Turismo empresarial, en próximos días, empujará la empresa EBOTUR. El cambio denominación será...

Según anunció el DIATATUR, de Vallón, EBOTUR es decir, se capitalizará en una administración administradores socios privados...

VENTAS DEL BOLSON
Causa adjudicación del 20 días diarios del bolson va del año, según Superintendencia...

Tales entendimientos de co de Santa Cruz, Boliviano Agrícola, COMITEL. A las dos corresponde el 30% de las adjudicaciones...

ENCUENTRO EMPRESARIAL
El gerente de la Cámara de Comercio de Alfredo Arana, el 16 al 18 de septiembre, realizará un encuentro empresarios de Bolivia...

Arribarán más de 200 empresarios de los departamentos de Chuquisaca, Cochabamba, Potosí, Beni, Santa Cruz, Tarija, y minería...

MEDICAMENTO
El Ministerio de Salud y de Industrias coordinará un taller para llevar un mejor control de precios de medicamentos...

El taller será dirigido por el ministro de Salud y de Industrias, Eddy Ríos, y el ministro de Comercio Exterior y Minería...

ANÁLISIS DE PAUSA
Las oficinas regionales de Industrias y Comercio Exterior se reunirán en Cochabamba para analizar el decreto...

reglamentado la Pausa Histórica de cinco años. El informe será presentado al presidente por el ministro de Comercio Exterior y Minería...

RENTA RECIBIDA
La renta recibida por el Estado por la explotación de los recursos naturales en el período de 1987 a 1990...

El monto total de la renta recibida por el Estado por la explotación de los recursos naturales en el período de 1987 a 1990...

CORRECTIVO EN LA COMISIÓN
El presidente de la Comisión de Asesoría y Asesoría, Jaime Paz, anunció que se realizará un correctivo en la Comisión...

El correctivo consistirá en la incorporación de nuevos miembros a la Comisión de Asesoría y Asesoría...

REGLAMENTO DE CURAHUARA DE CARANGA
Los habitantes de Curahuara de Caranga, provincia de Cochabamba, solicitaron al presidente de la provincia...

El presidente de la provincia de Cochabamba, Jaime Paz, anunció que se realizará un estudio de factibilidad para la creación de un municipio...

AVISO
Se comunica al público en general que por razones administrativas nuestra sucursal de La Paz a sus operaciones bancarias las que continuaran...

normalmente en nuestra oficina central de Cochabamba atenderemos con toda normalidad en nuestro domicilio situado en la Plaza 10 de Febrero, teléfonos 54001 - 53759.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

EL COMITÉ DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCA A LA SUBASTA PÚBLICA COMPETITIVA N° 34/91 DE CERTIFICADOS DE DEPÓSITO NEGOCIABLES (CDs) A REALIZARSE EN LA GERENCIA DE MONEDA Y CRÉDITO PÚBLICO A Hrs: 11:00 a.m. DEL DÍA MIÉRCOLES 21 DE AGOSTO DE 1991. DE ACUERDO AL SIGUIENTE DETALLE:

FECHA DE COLOCACIÓN: 21 DE AGOSTO DE 1991

MONEDA	PLAZO EN SEMANAS	NUMERO DE TITULOS	TASA MÁXIMA	TASA RENDIMIENTO
			(2 ANUAL)	(2 ANUAL)
MN	4	3,000	27,00	31,37
	13	5,000	27,50	32,98
	26	7,000	27,50	34,46
	51	15,000	27,50	37,86
SUBTOTAL MN			30,000	
ME	4	500	10,00	10,56
	13	3,500	10,10	10,77
	26	5,000	11,00	11,98
	51	1,000	11,00	12,35
SUBTOTAL ME			10,000	
MV	4	---	---	---
	13	100	10,10	10,77
	26	200	11,00	11,98
	51	---	---	---
SUBTOTAL MV			300	
TOTAL			40,300	

La Paz, 19 de Agosto de 1991

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Subgerencia de Operaciones de Mercado Abierto hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 21 de Agosto.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

TASA DE INTERÉS Y CONDICIONES BÁSICAS EFECTIVAS PROMEDIADAS DEL SISTEMA FINANCIERO (Correspondiente a la semana finalizada el 14 de agosto de 1991)

(En Porcentaje)

BANCO	SISTEMA NACIONAL S.N.F.		SISTEMA NACIONAL C.F.R.		SISTEMA ESTADUAL		CONTINGENTES
	PLAZO DE APLICACIÓN	TASA DE INTERÉS	PLAZO DE APLICACIÓN	TASA DE INTERÉS	PLAZO DE APLICACIÓN	TASA DE INTERÉS	
Banco de Bolivia	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
Banco de Comercio	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
Banco de Santa Cruz	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
Banco de Tarija	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
Banco de Cochabamba	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
Banco de Potosí	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
Banco de Chuquisaca	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
Banco de Beni	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
Banco de El Alto	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	AL PORCENTAJE	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---
	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	AL PLAZO	---	---

* Tasa máxima.

** Tasa mínima.

PRESENCIA ECONOMICOS

INDICE

100 INMUEBLES

- 101 Administradoras
- 102 Departamentos alquiler
- 103 Departamentos ventas
- 104 Departamentos compra
- 105 Casas alquiler
- 106 Casas venta
- 107 Casas compra
- 108 Terrenos venta
- 109 Terrenos compra
- 110 Oficinas alquiler
- 111 Oficinas venta
- 112 Oficinas compra
- 113 Finquitas venta
- 114 Finquitas compra
- 115 Anticréditos

200 VEHICULOS

- 201 Venta hasta \$us 1.000
- 202 De \$us 1.100 a 5.000
- 203 De \$us 5.000 adelante
- 204 Vehículos compra
- 205 Rent Car (alquiler)
- 206 Tractores

300 ARTESANOS

- 301 Albañiles
- 302 Plomeros
- 303 Modistas
- 304 Sastres
- 305 Pasteleros
- 306 Cerrajeros

400 ANIMALES

- 401 Veterinarias
- 402 Perros
- 403 Gatos
- 404 Aves
- 405 Ganado
- 406 Exóticos

500 SERV. PROFESIONALES

- 501 Abogados
- 502 Administradores
- 503 Dibujantes
- 504 Fotógrafos
- 505 Contadores
- 506 Médicos
- 507 Gestores
- 508 Cosmetólogos
- 509 Secretarías
- 510 Profesores
- 511 Choferes

600 EQUIPOS DE HOGAR

- 601 Alarmas
- 602 Altoparlantes
- 603 Cortinas
- 604 Tapiceros
- 605 Tabiques
- 606 Electrodomésticos
- 607 Parquetos
- 608 Vajillas
- 609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA

- 701 Computadores
- 702 Reparación de máquinas
- 703 Sistemas de seguridad
- 704 Cajas fuertes
- 705 Copiadoras
- 706 Calculadoras

800 EQUIPOS

- 801 Deportivos
- 802 Fotográficos
- 803 Mineros
- 804 Video
- 805 Sonido
- 806 Musicales
- 807 Médicos
- 808 Imprenta
- 809 Teléfonos

900 DOMESTICOS

- 901 Camareros
- 902 Domésticas
- 903 Niñeras
- 904 Múltiples

1000 OBJETOS PERSONALES

- 1001 Discos
- 1002 Cassettes
- 1003 Disquetes
- 1004 Club del intercambio
- 1005 Ropa
- 1006 Revistas
- 1007 Adornos
- 1008 Libros

1100 SERVICIOS PERSONALES

- 1101 Pedicuros
- 1102 Mensajeros
- 1103 Vendedores
- 1104 Mesas
- 1105 Masajistas
- 1106 Acupuntura
- 1107 Peluqueros
- 1108 Orquestas
- 1109 Duchas
- 1110 Limpiezas

1200 HOSPEDAJE

- 1201 Hoteles
- 1202 Hostelerías

1300 VARIOS

- 1301 Exóticos
- 1302 Inventiones
- 1303 English Add

1400 ULTIMO MOMENTO

anticrédito con 4 piezas Melendez y Pelayo Pje. Ma. Auxiliadora N° 7 Alto Sopotachi. Ref. Tel. 373745.

DOY DEPARTAMENTO departamento 2 dormitorios y dependencias, José Palma 1569 San Pedro Tel. 326404 (10-12)

ALQUILO departamento teléfono 321787 (9-15)

VENDO departamento Duplex Edificio Alameda. Tres dormitorios, ventanillas vista a El Prado. Referencias teléfono 794070 (8-17)

ALQUILO departamento, Teléfono 321787 (2-8)

SE VENDE terreno de 410 Mts. 2 en Bolgona. Llamar al teléfono 797885 J.L.L. (10-11)

110 Oficinas en alquiler

ALQUILO depósito 500 mts. cubierto llamar 812965 todos los días de 9.30 a 12.30. (19-30)

DEPOSITO en alquiler necesidad en Miraflores centro Teléfono 344987 - 795165

ALQUILO depósito 500 mts. cubierto llamar 812965 todos los días de 9.30 a 12.30. (19-30)

ALQUILO Depto. para oficinas Plaza Azurdoy de Padilla N° 220.

ALQUILO departamento para oficina Plaza Azurdoy de Padilla N° 220. (30-7)

111 Oficinas venta

VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840.

200 VEHICULOS

202 De \$us 1.100 a 5.000

CARROCERIA metálica nueva, baja de camión Kamaz ro, toda de computaristas vendiendo. Ver camino Viacha, desvío 31 cuadra, taller Alcón, teléfono 356315 hors de oficina. (20-26)

AUTO deportivo Honda Accord 1.600 cc., modelo 80 tono 353127 (26 - 28)

VENDO Vagoneta LADA, sin uso. Jaimes Freyre DE-2138 Templaderani (17-25)

203 De \$us 5.000 adelante

EN COCHABAMBA se vende un omnibus Mercedes Benz 355 de 40 asientos y repuestos para el mismo. Referencias calle Viacha N° 333 esquina Manco kapac, fono 23294 (Cochabamba) (21-26)

MAZDA E-2000 minibus 1991, 15 asientos, entrega inmediata. Créditos 30 meses. Edificio Electrica 2º piso (entrando Galería LUZ) Calle 13, N° 440 (Obrajes), Garaje Motrix, 6 de Agosto N° 2353, Illimani N° 1884 (23 - 24 julio).

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 S, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22 - 25)

300 ARTESANOS

PRECISO vestoneros pantalon, urgente. Galería Graneros N° 77 interior.

302 Plomeros

PLOMERO instalaciones, reparaciones. Teléfono 360738. (3 - 4)

500 SERV. PROFESIONALES

ALFOMBRAS, lavamos 351046.

ELECTRICISTA, Teléfono 371411.

PEINADORA de primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para salón de peinados de primera. Referencias teléfono 362047.

NECESITO pastelero con experiencia. Teléfonos 363617 - 325685 (17-22)

ORGANISTA Efraín Pérez, teléfono 379850.

ORGANISTA Armando Rodríguez 369551.

507 Gestores

SE HACEN trámites militares, Sagarnaga No. 162. Teléfono 374683.

510 Profesores

CALCULO I y revelación. Teléfono 340571 (8-13)

600 EQUIPOS DE HOGAR

606 Electrodomésticos

TECNICOS reparamos refrigeradores, freezers, conservadoras, lavadoras, cocinas, calefones, electrodomésticos. Cargamos, gas a domicilio. Teléfono 323765 (31-9)

VENDO lavavropa y secadora de ropa. Ref. Tel. 810512

CALEFONES reparamos, instalamos. Especialistas garantía. 310306 (8-14)

REFRIGERADORES reparamos, carga gas, servicio inmediato, garantía 313006 (8-14)

TELEFONO vendo línea telefónica con dígito 34 Ref. teléfono 379622 (3-4) 800

805 Sonido

TV, SONY reparamos televisores, Betamax, minicomponentes, cualquier marca (domicilio) Garantizado teléfono 311031.

1000 OBJET. PERSONALES

COMPRO LIBROS revistas, discos usados. Teléfono 354544 (26-30)

1300 VARIOS

VENDO LANA de oveja para colchones, fragua a pedal, revistas en inglés, francés, español. De lunes a viernes de 11:00 a 17:00. Referencias Av. 6 de Agosto 2439

CEPILLAMOS, plastificamos 324180. (31-3)

ALFOMBRAS lavamos 351046.

PATENTE transferimos, concedemos explotación de "Estimulantes cardíacos" 4823 de Imperial Chemical Industries Limited. Casilla 2684 (29-30)

COMPRO, libros, revistas o textos de publicidad y diseño gráfico, de procedencia argentina, chilena, norteamericana o brasilera. Teléfono 379622 a partir de Hs. 15:00 adelante. Preguntar por Sr. Olivares.

VENDO Colección "Presen-

cia Literaria" del año 1971 al 1990. Teléfono 352845.

PLATO HISTORICO a la mejor oferta vendo un plato de vajilla presidencial post guerra del Pacífico. Tiene grabadas fotografías de plazas de Sucre, Potosí, Cochabamba, Oruro y el Escudo nacional. Dirigirse a E. Córdova. Correo Central

TERMITAS, poderosos protector. Tel. 358211.

SE OFRECE, en venta o explotación el invento: COMBINACIONES FUGICIDAS, patente boliviana No. 41-35 de Lilly Industries Limited Referencias casilla 3923 La Paz.

SE VENDE, equipo de rayos X japonés marca Tanka 500 M-A, modelo RT-1150 con modificadora de imagen y tubo nuevo de disparo (adicional) Referencias teléfono 334839 o casilla 977 Santa Cruz. (18-20)

¿ESCRIBIR UN LIBRO? ¿Buscas un libro? Editor internacional la ayudará a editar su manuscrito (cualquier tema) en español, inglés simultáneo. Referencias casilla 5471 Santa Cruz.

VENDO ARPA paraguaya 450 \$us. Flautatruviera alemana 300 \$us. Tel. 811067 (9-12)

VENDO Casa Zona San Pedro acépto permuta con más chica o en Cochabamba. 343883 (18)

VISAS se tramitan, garantizadas, teléfono 377790 (10-19)

PATENTE transferimos, concedemos explotación de "un accionador de tecla retenido magnéticamente y mejorado" 4814 de International Business Machines Corporation. Casilla 2584 (2-3)

VENDEMOS una peladora de café tipo americano "EN-VERGEL" más su elevador. Referencias 311682. Llamar horas de oficina (16-21)

406 Extravíos

AVISO, por sustitución queda nula la factura 000050 de propiedad del señor Teodosio A la Torre, "Medio Oriente Alta" (16-18)

POR EXTRAVÍO queda nulo el RUC 00281743 (9-13)

QUEDA NULA la libreta de Ahorros N° 0034 - 011908-9 de Mutual La Primera por haberse extraviado. (31-5)

POR EXTRAVÍO quedan nulos los cheques del 625451 al 625500 del Banco Mercantil Cta. N° 58-640-2. (31-5)

POR EXTRAVÍO queda nula la chequera del Banco de Inversión Boliviano S.A. N° de Cuenta 1-19-99-73 los cheques del 6635 al 6650 (26-28)

QUEDA NULA la libreta de Ahorros N° 4010101065-3 del Banco La Paz por haberse extraviado.

QUEDA NULA la libreta de Ahorros N° 4010101065-3 del Banco La Paz por haberse extraviado.

POR EXTRAVÍO queda nula la Fact. N° 000050 del Centro de Mantenimiento Medio Oriente Alt. RUC N°

ECONOMICOS DEL PAIS

SANTA CRUZ

HOSTAL CANOTO 4 estrellas en Santa Cruz ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación Florida N° 45 teléfonos 331053 - 331052 - 360637.

POTOSI

OFRECE en venta mina de plata, plomo y zinc. Ref. Tel. 22052 Potosí.

SUCRE

ALQUILO en Sucre, casa

confortable con jardín, garaje cubierto, calefón, refrigerador, dependencias en zona preferencial del "El Guero" referencias: teléfonos: 793220 - 25873 (2-8)

ATENCION SUCRE, se alquilan 6 oficinas amplias, esquina plaza principal Estudiantes y Argentina No. 13 Ref. Teléfono 2-1881 Sucre

VENDO CASA QUINTA 643 metros, dólares 17.000. Tel. 23894 Sucre; 361527 - 361704 La Paz

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA vendo lote en zona residencial, en Av. Juan de la Rosa, con 679 metros cuadrados. Ref. Lango Sud No. 1072

Ahora...

es más fácil anunciar en los AVISOS ECONOMICOS

Agencias de Barrio

- ZONA CENTRAL**
Lib. "Las Mil y Una Hojas"
c. Bolívar 624
Teléfono 354987
- Centro de Fotocopias**
Calle Yanacocho N° 441
Av. Juan Muñoz Real
Teléfono 73040
- M. Market "Los Saucos"**
Av. J. P. Sánchez 6975
Teléfono 796043
- Almacén "Irapavi"**
Av. Centeno Anaya
Teléfono 793086
- Micromarket "Piks"**
Juan Pablo Sánchez 6547
Teléfono 734081
- Centro S. Bolívar L. 2**
Av. Hamando Siles
Teléfono 783704
- Club de Video**
Edif. "Reina Esther"
Calle 12 de Obrajes
Tel. 783354
- SAN MIGUEL**
Librería "Aries"
Av. Moal. Montenegro
Edif. Promotora P.B.
Teléfono 796374
- Almacén Regalos M. Miguel**
Centro Comercial S. Miguel
Teléfono 791307
- Electrónica "Siles"**
Centro de Moda Loc. 27
Av. Periferica 300
Teléfono 793229 int. 122

Acérquese a cualquiera de nuestras Agencias de Barrio para ordenar su aviso.

CON 5 DE ESTOS CUPONES cajee un número y AL COLEGIO de la Paz no importa el tamaño ni el valor, reclama también su número para el sorteo de esta Navidad.

CUPON

TOYOTA COROLLA TERCE Mod. "1.8" 1987
Primer Premio de las.

AGUINALDO
DE PRESENCIA Y SUS AVISOS

La Paz, Bolivia, diciembre 1987

Potosí
de recordo fallecimiento
de Fray Vicente Bernedo

POTOSÍ, 18 (PRESENCIA).- Con una misa de acción de gracias en el templo de San Domingo, se recordó en Potosí el 372 aniversario de la muerte de Fray Vicente Bernedo, futuro santo potosino y boliviano cuyos trámites de canonización se cumplen en la Santa Sede en Roma.

Productores mineros se reunirán hoy con ministro

POTOSÍ, 18 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Cámara Departamental de Productores de la Federación de Cooperativas Mineras de Potosí, sostendrán este día una reunión calificada de importante con el nuevo ministro de Minería y Metalurgia, el potosino Gonzalo Valderrama.

Ministro de Salud inaugurará hoy 4 centros integrales

POTOSÍ, 18 (PRESENCIA).- El director de Unidad Sanitaria de Potosí, Sr. Carlos Pacheco Tapia, informó a PRESENCIA que para este lunes 19 de agosto se realizará la visita a la Villa Imperial del ministro de Previsión Social y Salud de la Nación, Sr. Mario Paz Zamora.

Trabajadores en Salud en huelga indefinida

POTOSÍ, 18 (PRESENCIA).- Los trabajadores en salud de Potosí a partir del día 16 de agosto pasado ingresaron en una huelga general e indefinida en protesta por la cancelación de sus haberes por el pasado mes de julio.

Aumentarán 30% las tarifas de agua potable

POTOSÍ, 18 (PRESENCIA).- El director de la Empresa Municipal de Agua Potable y Alcantarillado de Potosí, Sr. Carlos Pacheco Tapia, informó a PRESENCIA que se ha hecho un estudio de las tarifas de agua potable para el próximo año.

Se importarán 100 toneladas de azúcar

POTOSÍ, 18 (PRESENCIA).- El director de la Empresa Municipal de Agua Potable y Alcantarillado de Potosí, Sr. Carlos Pacheco Tapia, informó a PRESENCIA que se ha hecho un estudio de las tarifas de agua potable para el próximo año.

Invitación a todas las empresas y firmas legalmente constituidas en el país...

COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A. INVITACION A CONSULTORIA EQUIPO DE COMPUTACION...

Trabajadores advierten sobre peligros de privatización del LAB

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- Los trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), en carta abierta al presidente de la República, Jaime Paz Zamora, advierten sobre los peligros de privatizar esta empresa y piden la formación de una comisión para definir la política de aeronavegación civil del país.

Más del 20% de la población no conoce nueva Ley Electoral

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA).- El 20,2% de la población no conoce el contenido de la nueva Ley Electoral, según se estableció en una encuesta de opinión pública realizada por el Centro de Investigación y Desarrollo Regional (CIDRE), y la Carrera de Comunicación Social de la Universidad Católica (UCB).

La encuesta fue realizada el 7 de julio de este año con una muestra de 420 personas de ambos sexos, estratificada por grupos de edad a partir de los 20 años y distribuida en las 30 zonas censales determinadas por el Instituto Nacional de Estadística (INE) para la ciudad de Cochabamba.

El tema fue incluido en el trabajo, de acuerdo a la información, debido a que el interés político estuvo centrado alrededor de la aprobación de la nueva Ley Electoral en el Congreso Nacional Extraordinario, "razón suficiente para tratar de conocer en qué medida esta renovación legislativa ha contribuido a devolver a la ciudadanía confianza en los eventos electorarios", se afirma.

La mayor cantidad de las personas consultadas, contrariamente a lo contenido en la Ley de

Beni
Riberalta
Periodistas protestan por atentado a la libertad de expresión

RIBERALTA 17 (PRESENCIA).- El Comité Sindical de la Prensa de Guayaquerín ha emitido en las últimas horas un documento en el que expresa su protesta por la discriminación y atropello a la libertad de expresión por parte del comandante del Tercer Distrito Naval "Madera" Cap. Jorge Velasco Bejarano.

Dirigiéndose al periodista Muñoz, los expresó, "No se por qué Ud. no deja en paz a mi institución, debe sacar su dedo de la boca". En cambio con mucha cortesía, el Vice Almirante Álvarez accedió a la entrevista.

Finalmente el documento señala: que tiene que ocultar el jefe de guarnición militar al sus actos se enmarcan dentro de la ley? Sería que no sabe la autoridad que tiene derecho de informar a la opinión pública? ¿Por qué tanta restricción, cuando nos encontramos en un estado de derecho en el que la ciudadanía debe saber que hacen las instituciones del Estado? ¿De qué herida habla el comandante cuando dice que deben sacar el dedo de la boca?

Sobre este caso el secretario de libertad de prensa del Sindicato de Trabajadores de la Prensa del Beni, David Bernal, rechaza esa actitud del militar y dijo que en las siguientes horas el Sindicato de Prensa del Beni emitirá un documento al respecto y adelantó que pedirán un desagravio a los periodistas de esta parte del país.

PRORROGA PLAZO PRESENTACION ANTEPROYECTOS EDIFICIO S.N.C. A solicitud de concursantes el Servicio Nacional de Caminos prorroga la ENTREGA DE ANTEPROYECTOS hasta el día miércoles 16 de octubre de 1991...

SUBASTA PUBLICA Banco Industrial S.A., dando cumplimiento a la Circular SB/139/91 de fecha 28 de junio de 1991 de la Superintendencia de Bancos ofrece en subasta pública los siguientes vehículos:

Guía Profesional

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínicos "Rout". Análisis de sangre en general, bioquímica, orina, heces, LCR, jugos gástricos y duodenales, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas. CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ" Av. 6 de Agosto N° 2280 Teléfono 342081 Buca Nov: 321636 - 320844 - 320222 - 34

En Achacachi

Presidente entregó 971 títulos agrarios a provincia Omasuyos

El presidente Paz entregó la semana pasada 971 títulos agrarios a los campesinos de la provincia Omasuyos. El primer mandatario aseguró a unos seis mil campesinos, que la entrega será realizada en forma individual a los comunarios, por personeros de Reforma Agraria.

Ellos, explicó, visitarán las poblaciones de la indicada provincia, a objeto de distribuir los títulos agrarios en forma gratuita. "No se cobrará ni un boliviano", precisó.

El primer mandatario viajó el pasado miércoles a la población de

Achacachi, con el objeto de inaugurar el "Punto Colorado"; en su discurso recordó la posesión de la nueva Corte Nacional Electoral (CNE), que garantizará el voto campesino en las próximas elecciones municipales.

"Se renovó la corte electoral para garantizar el voto campesino", afirmó el presidente al señalar que "se ha conformado una Corte con gente seria".

Por otro lado, hizo conocer a los campesinos concentrados en torno a las autoridades locales y nacionales, que el Registro Único

Nacional empezará a funcionar en los próximos días en el área rural del país. Preciso que el RUN se aplicará en primera instancia en esa área, a fin de que los campesinos "estén documentados y nadie esté excluido de las próximas elecciones".

Finalmente, exigió a las autoridades de Achacachi le informen acerca del avance de los trabajos y sobre todo de la distribución de los títulos agrarios, "sólo esa referencia explicará que el gobierno está cumpliendo con los campesinos", dijo.



Planta de Puchocollo

La inauguración de la planta de tratamiento de aguas negras en Puchocollo, sector sur de El Alto, ha sido confirmada por autoridades del gobierno central y comunal para el 22 de este mes. Esa planta permitirá el inmediato funcionamiento del alcantarillado sanitario en la ciudad de El Alto. Dos

lagunas de sedimentación, planificadas por el gobierno central, las cuales se utilizarán para algunas comunidades campesinas. El plan económico para la construcción de la planta fue financiada por el gobierno peruano a través de la empresa JICA.

El próximo jueves en El Alto:

Paz Zamora inaugurará colectores y dos lagunas de sedimentación

El próximo jueves 22, el presidente Jaime Paz inaugurará oficialmente los colectores de aguas servidas y dos lagunas de sedimentación (emisorio de aguas negras) en Puchocollo, pequeña población que se encuentra ubicada en la zona sureste de El Alto.

El conjunto de las obras demandó una inversión de 3.100.000 dólares, que fue financiada por el banco alemán KfW con una contraparte del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado.

Se debe recordar que los colectores que conducen las aguas servidas desde la ciudad de El Alto, fueron inspeccionados por el propio presidente Paz hace algunos meses atrás.

El informe fue dado a conocer por el gerente de SAMAPA, Luis

Allaga, quien adelantó que en el futuro se pretende realizar un "tratamiento especial" de las aguas servidas, para luego utilizarlas en sistemas de riego de algunas poblaciones rurales de la zona.

El mencionado sistema permitirá conducir las aguas negras de algunas zonas céntricas de El Alto hasta las dos lagunas de sedimentación ubicadas en Puchocollo, en una extensión de seis kilómetros.

Fuera de la obra que será entregada el jueves 22, el proyecto comprende además, en el futuro, la construcción de 30 lagunas de sedimentación de aguas negras.

Cada una de las lagunas de Puchocollo tiene una superficie de 100 por 60 metros, con una capacidad de almacenamiento de 42.000

metros cúbico de aguas servidas durante el periodo de sedimentación.

Elas fueron construidas mediante terraplenes de tierra compacta y fueron impermeabilizadas interiormente con una membrana plástica de geotextil, para impedir la infiltración de aguas subterráneas a ambas lagunas.

La obra se constituye en el sistema más moderno del país, en materia de alcantarillado.

Lo negativo de ese sistema es que no beneficiará a toda la población de la ciudad de El Alto, como se indica, sino sólo a los barrios céntricos que cuentan con sistemas de alcantarillado. Los barrios marginales seguirán utilizando pozos ciegos y otros métodos para eliminar aguas servidas.

El pasado viernes:

En el valle de Araca se inaugura sistema de electrificación

CORDEPAZ inauguró un sistema de electrificación en el valle de Araca, en favor de 32 comunidades rurales. El conjunto de los trabajos demandó una inversión de 789.277 dólares, de los cuales la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz invirtió \$US 300.000, la Asociación de Cooperación Rural para África y América Latina (ACRA), dependiente del gobierno italiano, otorgó 489.000 dólares.

Un informe señala que la corriente eléctrica fue tomada de la subcentral de Viloco, perteneciente a la Empresa Nacional de Electrificación (ENDE), mediante un tendido de 48 kilómetros de línea para el primer tramo, entre trifásica y monofásica.

En cambio para la red secundaria, fue necesaria la utilización de 100 kilómetros de cable monofásico y 25 transformadores para la utilización de corriente de 220 voltios.

REPRESA ARACA

Otra de las obras que inauguró CORDEPAZ el pasado viernes en el valle de Araca, población rural que se encuentra en el departamento de La Paz, fue la "Represa Araca", localizada a los pies del nevado Chokeketa en la cordillera de Tres Cruces.

Se prevé que la capacidad de almacenaje de agua es de un millón de pies cúbicos, suficiente para iniciar la primera etapa de irrigación del valle alto, es decir, 1.400 hectáreas, lo que servirá

para incrementar la producción papa, que es típica de la zona. En el futuro, la ACRA, dependiente del gobierno italiano, realizará complementarias inversiones de conducción de regiones más altas.

De acuerdo con el ingeniero de obra, Kurt Reichelmeier, en la actualidad un canal central de 600 metros de longitud ya está en marcha. Uno de los canales de 11 kilómetros de longitud ya está en marcha. En total se construirán 26 kilómetros de riego para sectores agrícolas.

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche 21:30 **LAS TORTUGAS NINJA DOS** y Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche 21:30 **EL SILENCIO DE LOS INOCENTES** (May. 18 años).

ROXY

Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:45 (dobles) **NICO Y FURIA SALVAJE**.

PLAZA

Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:45 (dobles) **ROCKY Y UN DETECTIVE EN EL KINDER** (14 años).

CINEMATHECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 **SAIGON ZONA PROHIBIDA** y Mundo al Instante.

MURILLO

Matinée y Tanda dobles: **EL ROSTRO DE LA VENGANZA Y LOCA EVASION**.

BUSCH

Matinée y Tanda **DURO DE MATAR** y **AGUILA NEGRA**.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 35510 35510.
BUSCAMOVIL Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 355424. Atención las 24 horas del día.
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236.
JULY, Av. Arce Edif. Fernando V, Tel. 363940.
SENIORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 356700 Interior Tel. 101.
INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-375668.
MATERNIDAD, Tel. 3144.
NEUROCIQUIRIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBEROS, Tel. 378468 378469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 374.
ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 38.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea 98.
SAMAPA, Tel. 311222.
A T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 380.

MEXICO
Tel. 351205

Matinée Hs. 14:45, Tanda Hs. 18:45 **NI CHANA NI JUANA Y POR UN VESTIDO DE NOVIA**.

UNIVERSO
Tel. 342660

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche 21:30 **UNA ESPINA EN EL CORAZON** y Mundo al Instante.

SCALA
Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche 21:30 **UNA ESPINA EN EL CORAZON** y Mundo al Instante.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 **JUGANDO CON FUEGO** y El Mundo al Instante.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

NOTIFICACION A LAS EMPRESAS COMERCIALIZADORAS DE MINERALES Y METALES

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA notifica a todas las empresas comercializadoras de minerales y metales inscritas en el Registro Nacional del Ministerio de Minería y Metalurgia, que en cumplimiento del Decreto Supremo N° 22175 de 13 de abril de 1989, tienen la OBLIGACION de actuar como AGENTES DE RETENCION de los aportes que deben efectuar en particular las Cooperativas Mineras que tienen arrendamiento de explotación sobre propiedades de COMIBOL y que comercializan su producción de minerales con las empresas comercializadoras.

Se notifica también a estas Empresas que están obligadas a efectuar el depósito de dichas retenciones en un plazo de TREINTA (30) DIAS, en la Sección Caja de la Oficina Matriz de la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA en la ciudad de La Paz, y en las oficinas de las Empresas Mineras Subsidiarias en el interior de la República.

En consecuencia, las empresas comercializadoras deberán efectuar la conciliación de sus cuentas en la oficina matriz de COMIBOL, situadas en la Avda. Mca. Santa Cruz esquina calle Oruro de esta ciudad o en las Empresas Mineras Subsidiarias de Oruro, Quechisla, La Paz, Potosí y Santa Cruz y en los Centros Mineros dependientes de COMIBOL, para lo cual se concede un plazo de SESENTA (60) DIAS a partir de la fecha de la presente publicación. La renuencia a efectuar el depósito de las retenciones ya realizadas en el plazo indicado de treinta días, o la renuencia a efectuar la conciliación de sus cuentas dará lugar a la iniciación de acciones coactivas contra las firmas comercializadoras que incurran en tales omisiones y la pérdida de su registro y autorización de continuar con sus actividades comerciales.

La Paz, agosto 15 de 1991

Farmacias de turno

STELA MARIS, Av. 16 de Julio, El Prado N° 1898, Tel. 359633.
SAGRADO CORAZON, c. Buena N° 240 esq. Camacho, Tel. 25409.
INTERNACIONAL, c. Yanacocha N° 428, Tel. 369854.
CAPITOL, c. Murillo N° 413 esq. Av. América.
ALTO DE LA ALIANZA, c. Alto de la Alianza, Tel. 349094.
JULY, Av. Arce Edif. Fernando V, Tel. 363940.
LANDAETA, c. Landesta N° 311, Tel. 373940.
ANGELA, Av. Landesta N° 957 final, Tel. 326577.
SOPHOCLES, Plaza Stadium N° 2698, Tel. 326979.
VIRGEN DE FATIMA, c. Héroes del Acro N° 1643, Tel. 363572.
AMOR DE DIOS, Av. Saavedra N° 2106, Tel. 365969.
ITURRALDE, Av. Iturralde N° 1193, Tel. 354900.
FLORES, Av. 20 de Octubre, Plaza Stadium N° 1588, Tel. 343752.
SAN CRISTOBAL, Av. Tejada Sorzano N° 106, Tel. 310204.
FLORES, c.Ñuñez del Prado N° 88 v. Copacabana, Tel. 323038.
PISCIS, Av. 3 de Octubre v. San Antonio.
NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ, Av. Buenos Aires N° 1145, Tel. 368054.

SAN JUDAS TADEO, c. Santa Cruz N° 547 v. SAGRANAGA, c. Sagranaga N° 569, Tel. 3598.
SAGRANAGA, c. Sagranaga N° 569, Tel. 3598.
ENTRE RIOS, c. Illampu N° 838, Tel. 320442.
MARIÁ REYNA, Av. Hernando Siles esq. c. 16.
LIBERTAD, Sector A N° 722 Alto Coray, Tel. 371025.
SAN MIGUEL, Uro, San Miguel, Tel. 791025.
TIHUANACU, Av. Ballivián N° 4 c. 28 Cora.
FLEMINGG, c. Villegas N° 6893 Irapati, Tel. 376795.

EL ALTO

COROICO, Plaza Juana Azurduy de Padilla N° 10.
CAROLINA, c. N° 1 Zona 12 de Octubre, Tel. 310204.
SR. DEL GRAN PODER, c. 17 B N° 633 Puro, Tel. 813455.
MARAHATA, Plan 361 c. 7 N° 251 C. Salta, v. 20.
SAN HILARION, Plaza 16 de Julio, Zona 16, Tel. 8:45 - 9:00 - 13:00 - 17:30 - 18:00 - 19:30 - 20:00.
SANTIAGO II, c. 2 Manzana D. Av. 1 Santiago, Tel. 376743.

CIENCIAS DE LA NATURALEZA 3º Intermedio

MATEMATICAS 1º Medio

Tel. 329102 343666

TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales

390021

¿PROBLEMAS CON DROGAS? ¡ILAMANOS!

Viajes

LLOY AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, lunes 19 de agosto de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367119-1010

LLOY AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

SALIDAS	HORA	Empresas	TEL
VLO 861 SANTA CRUZ	Hs. 07:00	Transporte Korlazo	Tel. 323810
VLO 861 MIAMI	Hs. 07:00	Transporte Avoma	Tel. 375449
VLO 431 TRINIDAD	Hs. 07:30	Pullman Nohleza	Tel. 361427
VLO 805 COCHABAMBA	Hs. 09:30	Pullman Avacora	Tel. 327096
VLO 435 RUPRENAQUE	Hs. 11:35	Transporte Copacabana	Tel. 340461 - 322888
VLO 435 SAN BOJIA	Hs. 11:35	Pullman Bolivia	Tel. 355854
VLO 435 TRINIDAD	Hs. 11:35	Univ Imperial	Tel. 350793
VLO 815 COCHABAMBA	Hs. 14:00	Flota El Dorado	Tel. 359153
VLO 825 COCHABAMBA	Hs. 16:40	Flota San Francisco	Tel. 378084
VLO 825 SANTA CRUZ	Hs. 16:40	Flota Buñillas	
VLO 900 SANTA CRUZ	Hs. 20:30	Flota Concordia	
VLO 900 PANAMA	Hs. 20:30	Flota Panamericana	
VLO 900 MIAMI	Hs. 20:30	Transporte San Lorenzo	
VLO 861 SANTA CRUZ	Hs. 07:00	Transportes Ciesne	
VLO 861 SANTA CRUZ	Hs. 07:00	Transportes La Paz	

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:00, 16:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00.
A Cochabamba: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00.
A Potosí: todos los días, a las 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a las 8:45, 9:00, 13:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00.
A Arequipa: todos los días, a las 21:00.
A Villavieja: todos los días, a las 21:00.
A Tarija: martes, jueves y sábados, a las 21:00.

Justicia de EE. UU. requirió extradición de 35 sospechosos

Descubierto "Clan Techo de Paja", que operaba en EE.UU., Colombia y Bolivia

La Corte Distrital de Florida, Estados Unidos, entregó al Juzgado Número de Substancias Controladas de La Paz una lista de 35 sospechosos de pertenecer al "Clan Techo de Paja", que operaban en la comercialización de cocaína en conexión con Estados Unidos, Colombia, Paraguay y Bolivia.

La lista es uno más de los documentos que cursan en el expediente del caso del ex-fiscal del Distrito de Santa Cruz y abogado de "Techo de Paja", Juan Carlos Camacho, así como de Ismael Yáñez Rodríguez, ex-agente de la DEA. Ambos fueron remitidos por el Ministerio Público, el pasado viernes 16, al penal de San Pedro, acusados de tráfico, asociación delictuosa, confabulación, cohecho activo, pasivo y enriquecimiento.

Según los documentos, se estableció que la red de traficantes de droga operaba desde 1981, en estrecha relación con el ex-ministro del Interior Luis Arce Gómez y ex-fiscal del Distrito de Santa Cruz Juan Carlos Camacho, y gozaba de la protección de la dictadura militar de Luis García Meza.

El desbaratamiento de la organización comenzó en 1989, con la detención de Arce Gómez; luego, en 1990, de Jorge Roca, su hijo, y de "Techo de Paja" y de Herland Echeverría.

Desde entonces, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) ha iniciado una serie de contactos con otros países y abierto un proceso investigativo. Más de 30 personas que trabajaron a nivel oficial durante la dictadura de Luis García Meza y Luis Arce Gómez fueron relacionadas con el clan.

La Corte Distrital de Florida ha confirmado la lista de los sospechosos y ha solicitado a la justicia boliviana su extradición.

Entre los implicados figuran Roberto Suárez (detenido desde 1986 en el Panóptico de San Pedro), Juan Carlos Camacho (detenido en San Pedro), Herland Echeverría (detenido en 1990, en Florida, EE. UU.), Bobby Suárez (asesinado en 1990), Luis Arce Gómez (guarda detención en Florida, EE. UU., 1989) y Jorge Roca Suárez (detenido en Los Ángeles, 1990).

AGENTE DE LA DEA FILTRO INFORMACIÓN RESERVADA A CAMACHO

En el expediente del Juzgado Número de Substancias Controladas se estableció, también, que el ex-agente de la DEA, Ismael Yáñez Rodríguez, entregó al ex-fiscal Camacho Romero, información reservada del Ministerio Público, de la DEA y de la FELCN.

Antes, tras su detención, reconocieron haber cometido el delito.

Agente de la DEA proporcionó información a la red de Arce Gómez y Jorge Roca.- Juan Carlos Camacho, abogado de "Techo de Paja", fue pasado a San Pedro; niega cargos y dice que delitos prescribieron.- Parte del clan vendió cocaína de las bóvedas del Banco Central de Bolivia

declaración ante el fiscal del grupo Operativo "ALFA". Juan Carlos Flores Barrios, reconoció haber entregado pequeñas cantidades de dinero a Ismael Rojas, a cambio de información sobre su situación judicial.

Más adelante, ante el fiscal de substancias controladas, admitió que Ismael Rojas le entregó información en sus diez oportunidades.

Camacho dijo: "Reconozco que la información obtenida era reservada para las autoridades norteamericanas y reconozco que es una conducta antijurídica, que en la economía del derecho se denomina soborno".

ANTECEDENTES

El martes 16 de julio, a horas 10:05, el abogado de "Techo de Paja" y ex-fiscal de Distrito de Santa Cruz fue detenido por agentes del grupo operativo ALFA, en su domicilio ubicado en el Barrio Petrolero, norte de esa capital.

Camacho era vigilado desde diciembre de 1990 por la FELCN, como sospechoso de estar cometiendo delitos de infidelidad, abuso de autoridad y de confianza, asociación delictuosa con supuestos narcotraficantes y otros.

El mismo grupo realizó varios allanamientos en otros domicilios de propiedad de Camacho.

Según el informe, en cuatro operaciones se decomisó abundante documentación confidencial relacionada a la actividad del narcotráfico.

Nada a la actividad del narcotráfico, bienes de propiedad de Jorge Roca Sáenz, sofisticado equipo de comunicación para interceptar llamadas a larga distancia. También se encontró habitaciones camufladas.

El mismo grupo realizó varios allanamientos en otros domicilios de propiedad de Camacho.

Según el informe, en cuatro operaciones se decomisó abundante documentación confidencial relacionada a la actividad del narcotráfico.

Nada a la actividad del narcotráfico, bienes de propiedad de Jorge Roca Sáenz, sofisticado equipo de comunicación para interceptar llamadas a larga distancia. También se encontró habitaciones camufladas.

El mismo grupo realizó varios allanamientos en otros domicilios de propiedad de Camacho.

Según el informe, en cuatro operaciones se decomisó abundante documentación confidencial relacionada a la actividad del narcotráfico.

Nada a la actividad del narcotráfico, bienes de propiedad de Jorge Roca Sáenz, sofisticado equipo de comunicación para interceptar llamadas a larga distancia. También se encontró habitaciones camufladas.

El mismo grupo realizó varios allanamientos en otros domicilios de propiedad de Camacho.

Según el informe, en cuatro operaciones se decomisó abundante documentación confidencial relacionada a la actividad del narcotráfico.

que la FELCN entregue esa documentación, como parte de las pruebas contra el encausado.

Tras su detención, Camacho fue remitido, junto con Yáñez Rodríguez, a la ciudad de La Paz. En las declaraciones ampliatorias también se estableció que el ex-fiscal participó, en 1980, en la sustracción de cocaína del BCB.

Según el informe levantado por el Mayor Carlos Barriga, la cocaína fue sustraída y reemplazada con bicarbonato de sodio, harina y un poco de pasta base de cocaína. La droga fue comercializada por intermedio de Herland Echeverría, siendo Sonia Sanjinéz de Atalá la compradora.

Camacho negó haber participado en la sustracción y venta de los 300 kilos de droga que tenían un valor de 900 mil dólares. Más adelante, como abogado, sostuvo que si se encontraban indicios de culpabilidad en su contra, no podría ser procesado en razón de que el juicio por esa causa había prescrito.

Además, Camacho admitió que Arce Gómez ordenó la detención de Sonia Atalá y Herland Echeverría porque no se le canceló un millón y medio de dólares producto de la venta de la cocaína sustraída del BCB.

Sonia Atalá, previo compromiso, "depositó en presencia del secretario de la fiscalía actualmente en funciones Víctor Hugo Mercado",

"154 piezas de joyas, un cheque girado contra un banco de Panamá por un y medio millón de dólares y dos vehículos, una marca Toyota y otros Datsun", se señala en el expediente.

Tras depositar estos bienes, el ex-fiscal y Alaberto Álvarez, entonces "enviado especial" de Arce Gómez, le entregó, en un sobre manila, las joyas, el cheque y los bienes. Con estas precisiones concluyó la declaración de Camacho ante la FELCN.

PRESENCIA



En la paz del Señor, ha dejado de existir en la ciudad de Oruro

Don JUAN FERREYRA GUZMAN (Q.E.P.D.)

Gonzalo, Carmen, René (hijos); Walter (hermano); Edith, Percy, Roberto, Edgar (hijos políticos); sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, personeros y ex empleados de COMAR a los trabajadores y rentistas del Centro Minero de San José y Machacamarca, asistir a la misa de cuerpo presente hoy lunes 19 de los corrientes, a horas 16:30 p.m. y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a horas 17 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Camacho 1184 (entre Cochabamba). Será favor que agradecerá la familia doliente.

Oruro, lunes 19 de agosto de 1991.



H. CAMARA DE DIPUTADOS OFICIALIA MAYOR

SE COMUNICA A LOS H. DIPUTADOS NACIONALES QUE LA SEGUNDA SESION ORDINARIA PARLAMENTARIA, SE REINICIARA EL DIA LUNES 19 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO A HORAS 15:00.

ORDEN DEL DIA

- 1.- Correspondencia.
- 2.- Elección Comisiones Legislatura 1991-1992.
- 3.- Varios.

La Paz, agosto de 1991

Dr. Carlos Rocha Orozco
OFICIAL MAYOR
CAMARA DE DIPUTADOS.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

INVITACION PUBLICA No. 014/91

La Universidad Mayor de San Andrés, invita a las Empresas y/o personas legalmente constituidas en el país, a presentar propuestas para la provisión e instalación de DOS MARMITAS A GAS DE FUEGO INDIRECTO, de conformidad al Pliego de Especificaciones que podrá ser retirado, a partir de la fecha de la Dirección Administrativa Financiera, Edif. HOY, Piso 11, previo pago de Bs. 70.00 en Caja.

Las propuestas deberán presentarse cumpliendo las formalidades de Ley, en Oficinas de Asesoría Jurídica, Av. 6 de Agosto No. 2170, Piso 12, Edif. HOY, hasta horas 18:00 del día viernes 20 de septiembre del año en curso.

La Paz, agosto de 1991



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMUNICADO

VALIDEZ DE LOS BILLETES "BOLIVIANO"

Se recomienda al público en general que de acuerdo a la Ley 901, de 28 de noviembre de 1988 Artículo 7º, el Banco Central de Bolivia pagará a la par y a la vista, billetes en buen estado, cambio de billetes rotos y deteriorados, cuando éstos tuviesen TODAS LAS FIRMAS Y NUMERACIONES COMPLETAS.

No tendrán ningún valor, ni el exterior podrá exigirse pago alguno, si los billetes no reúnen las condiciones indicadas, con consecuencia que corresponde al Banco Central de Bolivia cumplir con el Artículo citado de la Ley en vigencia que claramente dispone que, el Banco Central de Bolivia pagará a la vista los billetes que tengan los dos firmas y numeraciones completas no teniendo ningún valor las mitades de billetes.

La Paz, agosto de 1991

RELACIONES PUBLICAS



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R.DGH.04/89, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

FECHADO Nº: GD-4024-91 MATERIAL: VALVULAS Y CONEXIONES PRESENTACION OFERTAS: SEPTIEMBRE 17, 1991 HASTA HS. 15:30

SEGUNDA CONVOCATORIA

FECHADO Nº: GD-3568-91 MATERIAL: PINTURA IMPRIMADORA PRESENTACION OFERTAS: SEPTIEMBRE 9, 1991 HASTA HS. 15:30

TERCERA CONVOCATORIA

FECHADO Nº: GD-3090-91 MATERIAL: ELEMENTOS FILTROS EXCELSO PRESENTACION OFERTAS: SEPTIEMBRE 2, 1991 HASTA HS. 15:30

Los pliegos pueden ser consultados en Asesoría Legal, Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722, a partir del día 19 de agosto de 1991, previo pago de Bs. 5. Por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00. Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3.- por recepción de formularios y 11.11% por concepto de IVA. Las propuestas deben ser presentadas en la sede citada.

Coordinación: agosto 17, 1991 RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

NOTA: LA CANCELACION DE LOS PLIEGOS SERA POR UNICA VEZ QUEDANDO HABILITADAS PARA UNA PROXIMA OPORTUNIDAD SI SE DECLARA DESERTA LA INVITACION

deportiva

La Paz, Bolivia, lunes 19 de agosto de 1991

Responsable: Julio D. Lázarte L.



▼ Cuba
ganó los
Panamericanos



(Página 7)

▼ José Ajata se
afirma en
atletismo



(Página 8)

▼ Próximos
Panamericanos
en Mar del Plata
en 1995

(Página 6)

Octogonal EL TIGRE APABULLO A I. PETROLERO 4-1

En Cochabamba, San José goleó a ORCOBOL 4-1
Renunció Bermúdez
Hoy en Santa Cruz: Destroyers - Ciclón por el repechaje

El Strongest aprovechó el descontrol de los hombres del cuadro chuquisaqueño que dejaron el camino para el equipo "atigrado" se hiciera de la victoria.

En el amplio marcador de 4-1, el conjunto atigrado tendrá que mejorar cuando le toque jugar en Cochabamba con Petrolero y luego recibir a Blooming como local.

En la ciudad de Cochabamba, San José, goleó a Orcobol por 4-1.

Madott, Villamil, Pérez y Lezcano fueron los autores de los tantos "mineros".

La victoria fue saludada efusivamente por los cientos de hinchas orureños que se trasladaron en toda clase de vehículos hasta la ciudad del Valle.

Esta noche en la ciudad de Santa Cruz, Destroyers recibirá a Ciclón por el "repechaje" de la Liga Nacional.

Cochabamba campeón de Volibol

Hoy se cumple el entierro

POTOSI LLORA A "KITO" MURILLO Y A. RODRIGUEZ



EL AUTO DE MURILLO
El bólido 223 de Edmundo Murillo es transportado en la "chata" de Armando Paravicini que aparece junto a la máquina. (Foto: Julio Auzza).

Paravicini relata a PRESENCIA
cómo ocurrió el accidente

En medio de profundo dolor y consternación, hoy serán enterrados en Potosí, los restos de Edmundo "Kito" Murillo y su copiloto Aquiles Rodríguez.

El pueblo potosino se volcará hoy a las calles para brindarles el último adiós.

El fatal accidente ocurrió al retorno de los dos corredores de Cobiya, luego de cumplir excelente actuación en el último Gran Premio Nacional de Automovilismo, donde habían ocupado el décimo primer puesto en la categoría Turismo Mejorada.

El pueblo de Santa Rosa veló durante toda la noche del viernes pasado y fue emocionante ver como más de dos mil personas acompañaron los restos de los corredores potosinos hasta la pista de donde despegó la avioneta que los condujo a su tierra.

Armando Paravicini, que retornó hace pocas horas relató a PRESENCIA, lo que pudo observar cuando llegó al lugar donde se produjo el trágico accidente.

Dijo que el lugar exacto fue en el kilómetro 112 entre Riberalta y Rurrenabaque, un camino plano y recto, donde se supone que no había mayores riesgos, pero que el fatal destino hizo que el coche se saliera del camino, fuera a la cuneta y se volcara, presumiblemente cuando corría a una velocidad de 120 km/h, al encontrarse con un bache que los sorprendió y perdieron el control del coche.

Antes del accidente, tanto Edmundo Murillo como su copiloto habían almorzado en una población coveña, desde entonces se encontraban Oscar Caviedes, otro de los pilotos potosinos que retornaba de Cobiya y se supone que la mañana después de haberse alimentado, pudo ser también uno de los factores del accidente, a parte de que no llevaban ajustados los cinturones de seguridad y los cascos.

El corredor tarpeño, Carreño, fue el primero que se había percatado del accidente, cuando encontró el coche volcado y a pocos metros los dos infortunados corredores, que habían sido despedido violentamente fuera del coche. Por las graves heridas que presentaban, se supone que fallecieron instantáneamente. El copiloto tenía prácticamente roto el cuello y otras heridas en la cabeza. Murillo tenía serias rasguñaduras en la espalda y la cara.

También se encontraba en el trayecto el corredor cruceño "Pingo" Besideck y que gracias a la radio que llevaba pudieron comunicarse para dar la infatista noticia y solicitar la ayuda correspondiente.

Paravicini señaló que la gente del pueblo de Santa Rosa se portó muy bien, cooperando eficazmente en esos difíciles momentos. Agradeció la eficiente colaboración del Dr. Tubías y el personal de enfermería del Hospital San Rosa que lavaron y hemostizaron los cuerpos de los dos corredores. La gente de dicha población acompañó durante toda la noche del viernes en el velatorio y luego al siguiente día, incluso los escolares vestidos de blanco dieron la despedida cuando los restos fueron embarcados en la avioneta que los condujo a Potosí.

The Strongest se desquitó apabullando a Independiente

Por Heriberto Aramayo Fernández

The Strongest se rehabilitó ante Independiente Petrolero derrotándolo por la categórica cuenta de 4 goles a 1, al cumplirse ayer una nueva fecha del torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

El equipo "atigrado" aprovechó debidamente el descontrol de los visitantes para alcanzar un amplio triunfo que le permite mantener sus posibilidades de clasificar para la siguiente fase.

Independiente Petrolero, se defendió bastante bien durante los primeros treinta minutos del partido, neutralizando los intentos de The Strongest para llegar al gol, además de que en el contragolpe llevó cierta inquietud para la defensa del equipo local.

Los goles llegaron en los últimos minutos de la primera fracción, mediante oportunas intervenciones del joven puntero izquierdo Ever Yabeta. En el primero, a los 37 minutos, al empalmar de cabeza un tiro de esquina servido por Sergio Luna y el segundo al recibir un pase del mismo jugador, que conectó con un remate razante, lejos del alcance del arquero Ludueña.

En el segundo tiempo, con el ingreso de Mauro Blanco, Independiente intentó reaccionar, animándose a una acción más ofensiva, tanto es así que a los 9 minutos, Néstor Orellana consiguió descontar el marcador al cabecear un centro proyectado por el puntero derecho Jorge Aramayo; pero la alegría de los visitantes duró muy poco, porque un minuto después Julián Jiménez anotaba el tercer gol para The Strongest, ante un centro enviado por William Roca.

En el segundo tiempo, el encuentro se complicó a raíz de continuas infracciones y fricciones entre jugadores de ambos equipos así como la pasividad del árbitro Antonio Vargas, que no tuvo la autoridad necesaria para reprimir esas acciones. Independiente quedó con un hombre menos cuando Pastor Aramayo salió expulsado del campo de juego a raíz de una fuerte infracción en perjuicio de Sergio Luna.

El partido fue paralizado por un tiempo debido al airado reclamo de los jugadores de Independiente por dicha expulsión, pues el jugador ya tenía una amarilla y la falta existió.

Reanudado el juego, The Strongest se echó al desconcierto de los visitantes, dominar el campo de juego y hubo mucho peligro para la valla de Independiente que tuvo que emplearse a fondo para evitar ser lesionado.

Cuando ya se jugaban diez minutos Peña se internó en el área y luego de dos defensores, quedó solo ante el arquero Ludueña que no tuvo otro recurso que arrojarse a sus pies, con lo que se sancionó un penal y además, de acuerdo a las modificaciones del reglamento, se le sacó tarjeta roja, lo que originó murmulos de los jugadores de Independiente, quienes parecían estar descontentos.

Calmados los ánimos, se ejecutó el penal y Alvaro Peña fue el encargado de convertir el cuarto gol de The Strongest.

Una importante victoria que le da un "gualdinegro" que le permitirá a The Strongest dominar el campeonato totalmente. Durante algunos minutos del encuentro, especialmente en el segundo tiempo, su defensa no se complementó, dejando claros que permitieron la cursión peligrosa de los rivales que metieron seriamente al arquero Ludueña varias intervenciones de mucho peligro.



Segundo gol
Hebert Yabeta anota el segundo gol de The Strongest. El equipo de Achumani volvió por sus fueros ante Independiente Petrolero y ganó por 4-1.

Marginales desde Miraflores

Apreciable cantidad de público se dio cita al estadio "Hernando Siles" para observar el cotejo entre "atigrados" y "capitalinos". Todos salieron contentos por el triunfo del equipo de Achumani.

La barra de la curva sur alentó durante todo el encuentro a The Strongest. No se cansaban de entonar cánticos por el equipo de sus amores. Cuando se anotaban los goles, "explotaban" de alegría.

Julián Jiménez se retiró aplaudido del campo de juego. El paraguayo fue sustituido en el período complementario por Jorge Luis Fariás. Jiménez, anotó uno de los goles de The Strongest.

Desacierto. El de algunos dirigentes de The Strongest, que evitan el acceso de los periodistas a la zona de preferencia. Lo único que hacen es perjudicar la labor informativa...

En las tribunas de las curvas del escenario miraflorentino, la gente estaba esparcida por todos los lugares. A simple vista parecía que había mucho público en la norte y sur del "Siles".

Algunos jugadores de Bolívar, presentes en el "Siles", estaban pendientes de lo que sucedía entre Orcobol y San José, en la ciudad del valle. Cuando se enteraron del resultado definitivo, no ocultaban su preocupación, porque ahora la clasificación a semifinales se torna más difícil.

Una silbatina general se escuchó cuando el desarrollo de las acciones se interrumpió por los airados reclamos de los jugadores de Independiente, que se resistían a las decisiones del árbitro. Fue en el momento de las expulsiones.

A propósito. En la expulsión

de Pastor Aramayo, no quedaba otra. La falta contra el habilidoso Luna fue clarísima. Cuando el árbitro le mostró la roja a Ludueña, simplemente aplicó las nuevas modificaciones de la FIFA.

Luego de finalizado el cotejo, en el vestuario de los "atigrados", reinaba una satisfacción absoluta. Los dirigentes felicitaban a unos y a otros, por la gran victoria.

En el de Independiente, la cosa era distinta. Por disposición del técnico Guido Campos, las puertas permanecieron cerradas largos minutos. El silencio y la frustración se reflejaba en los rostros de los jugadores refineros.

Y luego de la jornada de la víspera, todos esperan el encuentro Bolívar-Oriente Petrolero, a cumplirse el miércoles en el estadio "Hernando Siles", desde las 20:00 horas.



TERCER GOL
Julián Jiménez convierte el tercer tanto de los "atigrados". El paraguayo cumplió destacada reemplazado en el segundo tiempo por Jorge Luis Fariás.



INTENSO
El cotejo entre The Strongest e Independiente Petrolero resultó intenso. En la gráfica, un ataque del equipo "gualdinegro".



CUEVAS
El eficiente lateral izquierdo de los "atigrados", que reapareció ayer en la conformación titular ante la marca de Alberto Illanes.

Omar Campos:

El resultado es mezquino, merecimos más goles



Omar Campos

"The Strongest mereció ganar por dos o tres goles más, ya que creó las oportunidades para ello. El resultado es mezquino", declaró el técnico de los "atigrados" Luis Omar Campos. "El equipo levantó su nivel en juego que desempeñó es el mismo que cuando se jugó con Independiente en Sucre, es decir, jugando en bloque y ganando siempre el mediocentro", opinó. "Sin embargo, aún falta algo todavía para que The Strongest alcance su mejor potencial. Debemos corregir algunas fallas, sobre todo, en la zona de defensa". Campos señaló que contra Independiente, los cuatro defensores "no llegaron a complementarse muy bien, por que falló aplicar bien la estrategia del off side. Se pretendió subestimar a los delanteros contrarios con esto, pero muchas veces la trampa nos las hicimos nosotros mismos. Ellos (los

Jugadores de Independiente) aprovecharon bien una de esas fallas y anotaron su único gol". Sin embargo, el técnico se mostró satisfecho "más por el resultado, que por el desempeño del plantel", dijo. "Estoy contento por la efectividad del equipo, pero insisto, falta algo para lograr lo que pretendemos". The Strongest viajará el próximo viernes a Puno, para disputar un encuentro amistoso con un combinado local. "Ese cotejo será importante para nosotros. Vamos a ensayar nuevas estrategias que podrían darnos satisfacción en los próximos encuentros. El trabajo de esta semana será fundamental para este objetivo", comentó. Finalmente el entrenador del equipo de Achumani pidió el máximo apoyo a la hinchada, "este es un momento especial y el aliento de nuestros seguidores, será también importante para seguir en esta senda", concluyó.

Guido Campos:

"Las nuevas modificaciones de la FIFA influyeron en el resultado"

El técnico de Independiente Petrolero, Guido Campos, opinó que las nuevas modificaciones en las reglas del juego impuestas por la FIFA, "influyeron en gran parte en el resultado", del cotejo disputado con The Strongest. "Antes de comenzar el partido había dicho que con esta (las reglas), los equipos locales siempre saldrán favorecidos. Como todos vieron, no me equivocó. El árbitro estuvo un tanto parcializado con The Strongest y aquello fue fundamental para el 4-1 en contra", comentó. Especificó una jugada en la que el golero "atigrado" Marcelo Soliz salió de su área y trabajó a un jugador de Independiente, "el árbitro solo le sacó la tarjeta amarilla", dijo. "Pero cuando Emilio (Ludueña) hizo algo similar dentro del área, el juez no dudó para expulsarlo. Entonces, se nota a las claras, que el local fue favorecido y todo esto siempre re-



Guido Campos

percute en el resultado", añadió. Campos, no obstante, calificó de justa la victoria de The Strongest, "porque suyo agenciarlos hizo los errores que cometieron. Los dos primeros goles, fueron fundamentales, ya que los jugadores se cogieron un poco y dejaron la iniciativa a Strongest". "Creo que Independiente mereció, por lo menos un gol más, porque el 4-1, es demasiado para lo que hizo The Strongest. Con esto no quiero desmerecer el triunfo, pero Independiente también jugó por el espectáculo y merecía mejor suerte", sostuvo. El técnico capitalino señaló que "ahora queda únicamente trabajar. El próximo encuentro es contra Blooming, y lamentablemente no contamos con tres de nuestros jugadores titulares. Sin embargo, aprovecharemos al máximo el tiempo que tenemos, antes de jugar en Santa Cruz, para alcanzar nuestros propósitos".

Marcelo Soliz de la figura

El arquero Marcelo Soliz fue el jugador más destacado del partido, en el que The Strongest derrotó a Independiente. Estuvo seguro en la mayoría de su valla, respondiendo en cada una de sus intervenciones. Salió oportunamente para incluirse con los pies cuando el arquero de The Strongest, salvó a su arco de un gol cuando fallaron los defensores y los atacantes de Independiente, tenían grandes posibilidades de gol que pudieron haber marcado el curso del partido. Pero como no había tenido actuaciones destacadas en los anteriores partidos, se rehabilitó plena-



Otro de los valores que se destacó fue Oscar Luna cuyo aporte también fue importante para la victoria de su equipo, juntamente con Ever Yabeta que mostró sus condiciones de goleador.

Síntesis de la jornada

THE STRONGEST 4 INDEPENDIENTE 1
THE STRONGEST: Marcelo Soliz, William Bocca, Eligio Martínez, Rafael Parada y Rigoberto Cuevas; Johnny Villarreal, Oscar Arce y Sergio Luna; Alvaro Peña, Julián Jiménez (Jorge Fariás) y Ever Yabeta (Oscar Sánchez).
Director Técnico: Luis Campos.
INDEPENDIENTE PETROLERO: Luis Ludueña, Olsen Borja, James Borja, Alberto Illanes y Rubén Flor Vera; José Guzmán (Mauro Blanco), Pastor Aramayo y Orlando Arias; Jorge Aramayo, Néstor Orellana y Richard Cueto (Dazal).
Director Técnico: Guido Campos.
ÁRBITRO: Antonio Vargas.
JUECES DE LÍNEA: Esteban Perea y Freddy Murillo.
GOLES: Ever Yabeta 37 y 41 minutos del primer tiempo, Néstor Orellana 9 minutos, Julián Jiménez 10 minutos y Alvaro Peña, de tiro penal, 52 minutos del segundo tiempo.
EXPULSADOS: Pastor Aramayo y Luis Ludueña de Independiente.
AMONESTADOS: Marcelo Soliz y Oscar Sánchez de The Strongest, Olsen Borja, James Borja y Jorge Aramayo de Independiente.
RECAUDACIÓN: Bs. 32.470 por la venta de 6.469 entradas. Ingresaron libremente 106 personas.

Mal arbitraje

Fue deficiente el arbitraje del señor Antonio Vargas, quien no tuvo la autoridad y la personalidad necesaria para imponer sus decisiones, permitiendo airadas reclamaciones de los jugadores. No aplicó debidamente las últimas modificaciones del reglamento. Estuvo bien las dos expulsiones. En la primera, de Pastor Aramayo, por reiteración de juego brusco y en la segunda, del arquero Ludueña por cometer una falta dentro del área cuando el atacante tenía posibilidad de gol, falta que se sanciona con expulsión. Dejó pasar algunas otras infracciones cometidas.



Antonio Vaca

"Atigrados" más que satisfechos



Oscar Luna

OSCAR LUNA: "Un resultado que nos permite seguir en la clasificación a la copa del campeonato. El equipo pudo conseguir más goles, pero el resultado fue el que fue. Independiente, en los primeros minutos, estuvo bien en la cancha y nos da la posibilidad de afianzarnos un poco más, en busca de la clasificación a las semifinales del campeonato. The Strongest está para cosas importantes".



Jorge Fariás

JORGE LUIS FARIAS: "Resultado difícil los primeros minutos para nosotros. Es cierto que dominábamos, pero no llegaba el gol. A pesar de todo ello, el equipo nunca se desanimó y jugó como todos pretendemos. Esta victoria representa mucho para nosotros, porque nos da la posibilidad de afianzarnos un poco más, en busca de la clasificación a las semifinales del campeonato. The Strongest está para cosas importantes".



Alvaro Peña

ALVARO PEÑA: "En lo personal no fue un gran partido para mí. La defensa de Independiente se cerró mucho y eso incidido para que no me moviera bien, adelante. Pero la satisfacción que me dejó este partido, es la jugada del penal, porque possibilitó el cuarto y definitivo gol del partido. En cuanto a la producción del equipo, se ha mejorado mucho. Creo, que con un poco más de suerte, se hubiera ganado más contundentemente".

Capitalinos:

"Aún tenemos posibilidades"



Orlando Arias

ORLANDO ARIAS: "Independiente sigue todavía en carrera, pensábamos que podíamos lograr un punto frente a The Strongest, pero no fue así. Perdimos y a pesar de ello, nuestras aspiraciones de clasificación, siguen intactas. El próximo partido es contra Blooming y vamos a tratar de jugar en función de un buen resultado. De este partido (con The Strongest), hay que lamentar el arbitraje, porque influyó en el resultado".



Jorge Aramayo

JORGE ARAMAYO: "Lamentablemente el señor árbitro, hizo todo lo posible para perjudicar a Independiente. Nosotros tratamos de jugar en bien del espectáculo, pero él no lo permitió. Esto no es una excusa, para justificar nuestra derrota, pero creo que la Liga debe nominar a árbitros con más personalidad. Si perdimos de semejante manera, en algo también se debió al arbitraje. Independiente aún tiene chance".



Richard Cueto

RICHARD CUETO: "Esta derrota nos deja muy preocupados, porque de ahora en más debemos ganar todos los puntos posibles. En este partido, Independiente no mostró todo lo que sabe, creo que el resultado no es justo en las cifras. Independiente Petrolero mereció un gol más, pero en esta ocasión todo estuvo en nuestra contra".



"Fou" Jorge Luis Fariás, aparece con la camiseta rota. Independiente lo castigó, apeló al juego brusco.



Alvaro Peña es marcado por un rival. Fue clave en el cotejo que los "atigrados" ganaron por 4-1 a Independiente Petrolero.



Fariás remata al arco. El braseroño todavía no convence. Ayer, no jugó del todo bien.

Posiciones

Equipo	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pta.
Independiente	3	0	1	7	4	6	3
The Strongest	3	3	0	7	4	5	9
Blooming	3	1	1	2	2	3	5
Real Potosí	4	0	0	4	1	8	0
Independiente "B"	3	2	0	1	8	2	4
The Strongest "B"	4	2	0	2	7	8	4
Independiente "A"	4	2	0	2	5	8	4
Real Potosí "A"	3	1	0	2	3	5	2
Sancta Cruz	1	1	0	0	2	0	2
Independiente "B"	1	0	0	1	0	2	0
Independiente "A"	0	0	0	0	0	0	0
Caracas Ready	2	2	0	0	5	1	4
Independiente "B"	1	2	0	0	1	0	0
Independiente "A"	1	0	0	1	0	1	0
Independiente "B"	1	0	0	1	1	4	0

GOLEADORES

Mauro Blanco (Independiente)	9
Jasson Rodríguez (Petrolero)	9
Berthly Suárez (Blooming)	8
Carlos Galarza (San José)	8
Néstor Orellana (Independiente)	7
Carlos Da Silva (Oriente)	7
Jorge Aramayo (Independiente)	6
Marco Etcheverry (Bolivar)	6
Miguel Sanabria (Bolivar)	6
Carlos Aramayo (Always)	6
Celio Alves (Oriente)	6
Modesto Molina (Oriente)	5
Roberto Pérez (San José)	5
Juan C. Velasco (Orcoibol)	5
Luis A. Orellana (Independiente)	5

PRÓXIMA FECHA: Hoy, en Santa Cruz: Destroyers-Ciudad. Mañana, en La Paz: Bolívar-Oriente. En Cochabamba: Blooming.

San José eliminó a ORCOBOL



San José consiguió ayer una importante victoria frente a ORCOBOL. En la fotografía aparecen Lezcano, del equipo orureño, y José Luis Valverde, del conjunto cochabambino.

Por Manuel Herrera
COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA). - San José de Oruro goleó esta tarde por 4 a 1 a ORCOBOL, eliminándolo del torneo Bladimir Chávez y consagrarse en el primer puesto de la Serie "A", de la segunda fase.

Los "santos" consiguieron una importante y meritoria victoria, traducida en goles en la etapa complementaria ante la algarabía y felicidad de sus parciales que llegaron en buses y vehículos particulares desde la ciudad de Padador, quienes junto a los residentes orureños en esta capital le dieron un ambiente de localista.

Maladott, Villamil, Pérez y Lezcano fueron los autores de los goles con los que San José sumó 2 importantes unidades en procura de alcanzar su clasificación a los cuartos de final. El descuento estuvo a cargo de Terán para el equipo dueño de casa.

La primera fracción de juego concluyó con el empate a un gol, haciendo presumir que el cotejo sería difícil para la escuadra visitante, que "obsequió un tiro penal, mediante su centrodelantero Lezcano".

ATAQUES RÁPIDOS
 Los "santos" de iniciado el cotejo se lanzaron al ataque mediante contragolpes rápidos y abiertos por las puntas, sorprendiendo a la escuadra local que apelando a todos sus recursos conjuraba la peligrosa incursión rival.

A sólo 6' de iniciado el cotejo San José lograba la apertura del marcador mediante Maladott que rebió el pase medido de su compañero Lezcano para enfrentar frontalmente al golero de Orcobol Hoyos, eliminario y rematar al raso desgarrado.

El tanto fue un toque de atención para el equipo local que buscó complementarse entre la defensa y el mediocampo para "apretar en su sector a los santos" y encontrar los caminos desiguados para hacer el gol del empate.

Enrique Salinas a los 13', Juan Carlos Velasco a los 14', 19' y 31', Chichi Romero a los 20' y García a los 17' malograron situaciones propicias de vencer la resistencia de Ruiz y sus defensores.

A los 33' un error de Fadie en el plantel "financiero" fue la causa para que Hoyos cometa una infracción penada con el lanzamiento penal, que ejecutado por Lezcano de San José, saliera apenas desviado.

Esta ocasión desperdiciada por el plantel orureño levantó la euforia del elenco local que inmediatamente se lanzó al ataque, con disparo fuerte y al ángulo inferior izquierdo de la valla defendida por Ruiz.

Concluyendo la primera fracción de juego con un justificado empate de uno a uno.

MEJOR CRITERIO
 La segunda etapa tuvo diferentes planteamientos por los protagonistas, principalmente en el mejor criterio del equipo visitante que observando las falencias defensivas de ORCOBOL, atacó por las puntas a fin de encontrar posibilidades para sus habilidosos delanteros Lezcano y Maladott.

A los pocos minutos de reanudado el partido San José ensayó 2 ataques hasta llegar a los 4' de la complementaria y desnivelar el marcador con una velocidad de Troncoso para ingresar al área rival levantar el balón con un medio, anulando la acción del golero Hoyos, ingresando velozmente Villamil concretando el segundo gol.

La parcial victoria del plantel orureño despertó mayor interés en el encuentro, principalmente por el hecho de que ORCOBOL se lanzara en su preparación física no tuvo la misma respuesta a la buena voluntad de los jugadores, cediendo el mediocampo al rival y sufrir un asedio insistente que tuvo sus frutos en 2 goles más.

A los 35' de la complementaria Maladott fue derribado al ingreso del área grande permitiendo un tiro libre a favor de San José, ejecutado por Roberto Pérez, quien con la potencia reconocida de su remate antió el esférico en la valla de Hoyos decretando el 3 a 1.

La goleada santa se consolidó en el minuto 40 por intermedio de Lezcano aprovechando el centro de Ortega y la falsa salida de Hoyos para rematar suavemente al centro del arco y concretar el 4 - 1.

ELIMINADO
 Con su cuarta derrota consecutiva el plantel benjamín del profesionalismo boliviano, quedó eliminado y frustrada su intención de llegar a la copa continental, con una millonaria inversión de dinero en la contratación de técnicos y jugadores nacionales y extranjeros.

ORCOBOL ingresó al torneo Bladimir Chávez con muchas fuerzas y esperanzas de superar las frustraciones de los tradicionales equipos cochabambinos, con un fútbol moderno lleno de calidad y cualidad, para lograr la corona del éxito, sin "medir gastos".

Sus buenas actuaciones fueron solo a principio del torneo, hasta lograr la clasificación en un lugar intermedio, sin la demostración que en declaraciones de sus dirigentes se aseguraba como "equipo espectáculo".

Síntesis en Cochabamba

Estadio: "Félix Capriles"
Árbitro: Pedro Saucedo cooperado por Humberto Allaga y Erasmo Aguilar.

ORCOBOL (1). - Hebert Hoyos, Alfredo Méndez, Miguel Fadie, Juan Carlos Dorado (Marcelo Freitas), Silvio Rojas (Reynaldo Zambrana), José Luis Valverde, Richard Terán, Erwin Romero, Enrique Salinas, Juan Carlos Velasco y Arturo García. Director Técnico, Johnny Bermúdez.

SAN JOSÉ (4). - Francisco Ruiz, Williams Troncoso, Dionisio Gutiérrez, Federico Justiniano, Roberto Pérez, Carlos Arias, Pedro Rúa, Juan Lezcano, Mario Ortega, Walter Maladott (Carlos Galarza) y Jaime Villamil (Marco Ortega).

Goles: 6' Maladott (S.J.), 38' Terán (O.), 49' Villamil (S.J.), 80' Pérez (S.J.) y 85' Lezcano (S.J.).

Asistencia: 5936 personas.
Recaudación: 25.998 Bs.

Bermúdez renunció a dirección de ORCOBOL

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA). - El técnico boliviano Bermúdez, oficializó hoy su renuncia como director de ORCOBOL, al que dirigió desde el pasado mes de noviembre.

Esta tarde dirigió por última vez al conjunto "financiero" de San José con el que perdió por 4 goles a 1, decretando su salida del torneo Bladimir Chávez.

Bermúdez dijo que "había conversado con el presidente de la institución (Max Torrico) 24 horas dando a conocer su decisión sobre los problemas técnicos económicos que confronta la institución para mejorar su producción en el campo de juego y poner en cargo".

Señaló que el conjunto "auriazulí" pasa por un mal momento administrativo y técnico, razones que le obligan a su salida definitiva, esperando que por el "bien del fútbol cochabambino" su actuación en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano sea tiempo de desinstituirse al círculo profesional.

Me voy tranquilo "porque he cumplido responsablemente mi deber. Sin embargo, digo, estoy apenado por ORCOBOL, que por su buena suerte en esta segunda fase. "Considero, agregó, que su actual crisis institucional podrá volver a ser un equipo de buen nivel en el fútbol boliviano".



El último adiós. Los pobladores de Santa Rosita, lugar donde fueron celebrados los pilotos. Murillo y Rodríguez, tuvieron un excelente momento con los dos pilotos, como si fueran del lugar y les sirviera como a nadie.

El último adiós
 Los pobladores de Santa Rosita, lugar donde fueron celebrados los dos pilotos. Murillo y Rodríguez, tuvieron un excelente momento con los dos pilotos, como si fueran del lugar y les sirviera como a nadie.

Niños, ancianos, mujeres del pueblo velaron durante la noche un solo instante. (Fotos Julio Auza)

Arana, al Sr. Roberto las autoridades que e hicieron posible el cumplimiento.

Finalmente, el héroe Weismar Becerra sacó en alto el estandarte demostrando que existe y hay progreso de la Patria.

Arana, al Sr. Roberto las autoridades que e hicieron posible el cumplimiento.

Finalmente, el héroe Weismar Becerra sacó en alto el estandarte demostrando que existe y hay progreso de la Patria.

Arana, al Sr. Roberto las autoridades que e hicieron posible el cumplimiento.

Finalmente, el héroe Weismar Becerra sacó en alto el estandarte demostrando que existe y hay progreso de la Patria.

Arana, al Sr. Roberto las autoridades que e hicieron posible el cumplimiento.

Finalmente, el héroe Weismar Becerra sacó en alto el estandarte demostrando que existe y hay progreso de la Patria.

Arana, al Sr. Roberto las autoridades que e hicieron posible el cumplimiento.

Finalmente, el héroe Weismar Becerra sacó en alto el estandarte demostrando que existe y hay progreso de la Patria.

Arana, al Sr. Roberto las autoridades que e hicieron posible el cumplimiento.

Finalmente, el héroe Weismar Becerra sacó en alto el estandarte demostrando que existe y hay progreso de la Patria.

Arana, al Sr. Roberto las autoridades que e hicieron posible el cumplimiento.

Finalmente, el héroe Weismar Becerra sacó en alto el estandarte demostrando que existe y hay progreso de la Patria.

Arana, al Sr. Roberto las autoridades que e hicieron posible el cumplimiento.

Finalmente, el héroe Weismar Becerra sacó en alto el estandarte demostrando que existe y hay progreso de la Patria.

Gran Premio Integración del Oriente

Confirmado: La carrera llegará a San Matías y Puerto Suárez

Jorge Marcelo "Gringo" Justiniano, presidente de la Asociación de Automovilismo Deportivo de Santa Cruz confirmó a PRESENCIA DEPORTIVA que el 27 de septiembre se largará una nueva versión del Gran Premio Integración del Oriente

SIETE ETAPAS

La novedad de este año es que la carrera llegará a San Matías y se extenderá otra vez a Puerto Suárez.

La comisión que realizó una primera inspección llegó ayer y el diálogo con PRESENCIA DEPORTIVA fue el siguiente:

Marcelo las etapas del Gran Premio - ?

Serán siete. El detalle es el siguiente:

27 de septiembre: **Primera etapa:** Santa Cruz - Concepción (neutralización).

San Ignacio: 465 kilómetros.

28 de septiembre: **Segunda etapa:** San Ignacio - San Matías: 290 kilómetros.

29 de septiembre: **Tercera etapa:** San Matías - San Ignacio: 290 kilómetros.

30 de septiembre: Descanso.

1 de octubre: **Cuarta etapa:** San Ignacio - San José - Roboré: 315 kilómetros.

2 de octubre: **Quinta etapa:** Roboré - Puerto Suárez: 280 kilómetros.

3 de octubre: Descanso.

4 de octubre: **Sexta etapa:** Puerto Suárez - Roboré.

5 de octubre: Roboré - San José (enlace) - Santa Cruz.

CATEGORÍA 4 X 4

Gringo Justiniano por otra parte confirmó a PRESENCIA que el Gran Premio incluirá la categoría 4 x 4, preparación libre.

Señaló que en las próximas horas conversará con dirigentes de la FEBAD para ultimar detalles sobre el particular.

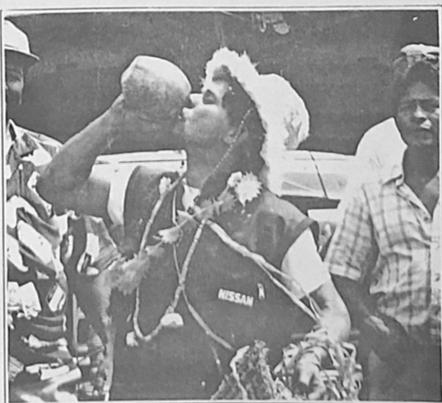
De esta manera se confirma la presencia de todos los coches 4 x 4 que tomaron parte en el Gran Premio Tarjía - Pando.

AUSPICIO

El titular de la Asociación de Santa Cruz, señaló que en 10 días más será lanzada a publicidad la convocatoria de la competencia que tiene el auspicio de la Cervecería Santa Cruz, CORDECRUZ, y otras empresas más.

LA META: SAN MATÍAS

Los dirigentes cruceños durante el recorrido de inspección



Pueblo de Santa Rosita

establecieron en el terreno que la maquinaria del Servicio de Caminos y de CORDECRUZ realizarán el tramo hasta San Matías, población que colinda con el Brasil.

100 INSCRITOS

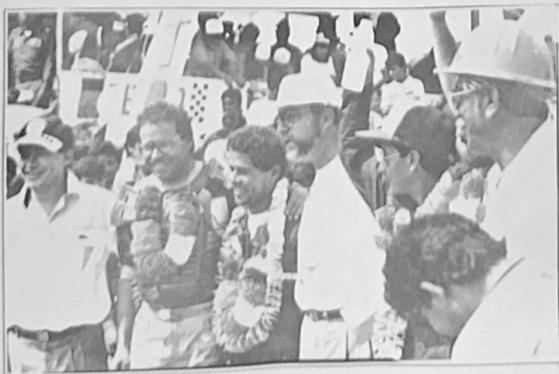
Los dirigentes descartaron la presencia de motocicletas en esta carrera, aduciendo que por lo menos entre las tres categorías: especial TM y 4 x 4, habrán más de 100 inscritos. El último éxito de los 4 x 4 ha hecho aumentar el número de reservaciones y se calcula que pasarán de 30 coches.

Los organizadores invitarán a Weismar Becerra y José Da Costa pilotos pandoños que que intervengan en la competencia.

DUELO

La Asociación de Santa Cruz decretó duelo de 30 días por el lamentable fallecimiento de los dos corredores potosinos, amigos entrañables de Santa Cruz y valerosos hombres del volante que ofrendaron sus vidas por este apasionante deporte. En este lapso, no se disputará carrera alguna.

Los ganadores
 Roberto Nelkenbaum, Gonzalo Jiménez, Weismar Becerra y René Junstein, junto al presidente de la FEBAD, Roberto Lidá. (Foto Valdada).



José "Chiqui" da Costa piloto pandoño.

Categoría menores damas

Cochabamba se proclamó ayer campeón nacional de volibol

Venció, en el partido final, a La Paz por 3-1

El equipo de Cochabamba se proclamó ayer campeón nacional de volibol, categoría menores damas, al derrotar con dificultad a La Paz por 3 canchas a 1 en el coliseo cerrado "Julio Borelli".

Las jugadoras cochabambinas estuvieron a punto de sucumbir ante la técnica y habilidad de las deportistas locales, pero el mejor temperamento ofensivo y personalidad de las volibolistas dirigidas por David García hicieron posible la obtención del título nacional.

Los parciales del encuentro fueron de 15-8, 15-7, 7-15 y 15-9.

Cochabamba tuvo que apelar en el cuarto "chico" a todas sus energías y de este modo consiguió el título nacional en forma merecida.

Las jugadoras de La Paz declinaron en la parte final del tercer sets.

Dejaron espacios vacíos para los "mates" de las contrincantes y de esta manera olgieron ventajas a las carreonas.

TERCERO

El representativo de Chuquisaca ocupó el tercer lugar en el certamen nacional tras vencer, en difícil encuentro, al conjunto de Santa Cruz por 3 canchas a 2. El cotejo que se extendió por 125 minutos.

Los parciales fueron de 15-8, 6-15, 15-17, 16-14 y 15-10. Las jugadoras del equipo chuquisaqueño exhibieron una excelente preparación física y buen nivel técnico. La cuarta colocación, fue para Santa Cruz.

ORURO

El plantel de Oruro conquistó la quinta ubicación al vencer a la débil selección de Beni por 3 a 0 con anotaciones de 15-7, 15-1 y 15-6. El encuentro tuvo una duración de 46 minutos.

BENI

La escuadra beniana perdió todos sus partidos en forma categórica. Pese a los contrastes las jugadoras mostraron cierta mejora sobre el final del campeonato nacional.

CLAUSURA

A la finalización del campeonato nacional categoría menores damas, los dirigentes de la Federación Boliviana de Volibol expresaron su satisfacción por el excelente comportamiento de las deportistas y el apoyo de los aficionados.

DEPORTISTAS

Las deportistas expresaron su gratitud a los dirigentes de la federación y la asociación pacense por la organización. Dijeron que "el torneo alcanzó resultados auspiciosos en el plano técnico." (Por GONZALO ALROC ALIAGA)



Las jugadoras de la selección paceña. Milenka Casuriaga (6), y María Ajllón, de la selección paceña.

Volibolistas campeonas...

Esta es la nómina de las volibolistas campeonas: Andrea Martínez, Fabiola Alborta, Analíez Quezada, Sofía Guevara, Claudia Sall, Adriana Quiroga, Marcela Beltrán, Fabiola Vivado, Carmen Mendieta, Paola Baldivieso, Jessica Martínez y Patricia Ortiz.
Entrenador: David García.

LA PAZ

El subcampeón nacional estuvo conformado por las siguientes deportistas: Ximena Burgos, Karol Rocha, Susana Sosa, Jaqueline Larrea, Milenka Casuriaga, Mónica Condori, Liliana Ayllón, Fabiola Reyes, Cecilia Cornejo, Mónica Durán, Claudia Cepedez y Rosal Pinto.
Director técnico: Rodolfo Aranibar.



Las jugadoras y dirigentes de Cochabamba dan la vuelta olímpica en el coliseo "Julio Borelli." El equipo cochabambino se coronó campeón del campeonato nacional de volibol. Residentes cochabambinos en La Paz, elogian el desempeño de las deportistas vallunas, que a lo largo del campeonato no perdieron ningún partido.

El futuro del volibol nacional es promisorio"

Los dirigentes de la Asociación de Volibol de La Paz expresaron su satisfacción por el éxito de la competencia nacional de volibol que se celebró ayer en las instalaciones del coliseo cerrado "Julio Borelli". Dr. José Laquis Chequer, presidente de la Asociación de Volibol de La Paz, manifestó: "Realmente estamos contentos por la concreción del campeonato de volibol. Hemos advertido la presencia de importantes deportistas que seguramente se constituirán en pilares fundamentales para las futuras selecciones nacionales en categorías juveniles y mayores."

EZEQUIEL MACHICADO

El dirigente de la asociación paceña, Dr. Ezequiel Machicado, sostuvo: "Es cierto que el nivel técnico no fue bueno, pero es importante subrayar el buen comportamiento de las deportistas."

Ezequiel Machicado, que apoyó constantemente a las deportistas de todas las asociaciones que asistieron al torneo nacional, manifestó finalmente: "También se debe destacar el pundonor deportivo de las volibolistas. Nunca bajaron los brazos. Dejaron todas las energías en el campo de juego."

COINCIDENCIA

También, los dirigentes de la Federación Boliviana de Volibol coincidieron en señalar que el certamen nacional alcanzó resultados importantes en el plano disciplinario y organizativo.

CONTINUIDAD

El titular de la asociación paceña dijo también que "es necesario mantener la continuidad en las actividades de la Federación Boliviana de Volibol con la finalidad de buscar la promoción de nuevos valores."



El campeonato nacional se clausuró ayer con éxito. En la fotografía superior aparecen las jugadoras cochabambinas. En la inferior, el Dr. José Laquis Chequer entrega un trofeo.

Marginales

Importantes cantidades de aficionados presenciaron las jornadas del torneo nacional de volibol que se disputaron en las instalaciones del coliseo "Julio Borelli."

0000000000

El Ing. René Sosa, presidente de la Federación Boliviana de Volibol, expresó su satisfacción por los importantes resultados alcanzados en el certamen nacional que culminó ayer en forma exitosa.

0000000000

El director ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes de La Paz, Ramón Requena, alentó a la selección paceña de volibol. Dijo: "Sin lugar a dudas La Paz cuenta con un excelente plantel."

0000000000

Gran número de reporteros y periodistas deportivos cubrieron el certamen nacional de volibol que contó con la presencia de las selecciones de Cochabamba, La Paz, Chuquisaca, Santa Cruz, Oruro y Beni.

0000000000

Los dirigentes de la Asociación Beniana de Volibol manifestaron que "a partir de la fecha Beni se preparará con mayor dedicación para los futuros campeonatos nacionales."

0000000000

Una banda de música animó la jornada final del certamen nacional de volibol. Los aficionados gustaron de importantes temas musicales de corte nacional.

0000000000

Los dirigentes de la Asociación de Volibol de La Paz expresaron su gratitud a los ejecutivos de Agua Mineral de Viscachani por el apoyo a las deportistas que participaron en el nacional.

0000000000

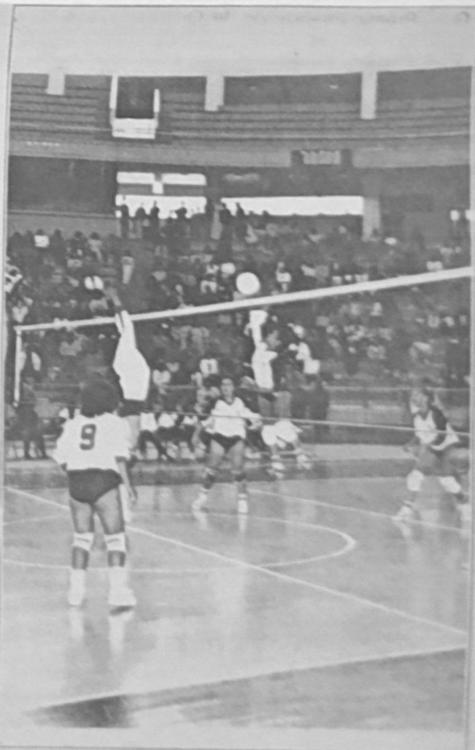
Rodolfo Aranibar, director técnico de la selección paceña de volibol, se mostró muy sereno a lo largo del campeonato, incluso en el último partido.

0000000000

La jornada final culminó prácticamente a las 14.45 minutos. Los dos últimos encuentros se extendieron grandemente. Los aficionados se quedaron hasta la finalización del torneo.

0000000000

El ministro de Salud, Dr. Mario Paz Zamora, saludó a varias deportistas que intervinieron en el certamen nacional. El jefe del Dr. Paz Zamora fue elogiado por las jugadoras. Mario Paz fue un excelente deportista. También presalió con afecto el Club Bolívar.



Una acción del partido entre La Paz y Cochabamba en el coliseo cerrado "Julio Borelli."

Posiciones en el nacional de volibol

Equipos	Pt.	Pg.	Pp.	Gé.	Go.	gta.
1. Cochabamba	5	5	0	15	2	10
2. La Paz	5	4	1	13	3	9
3. Chuquisaca	5	3	2	10	9	6
4. Santa Cruz	5	2	3	8	9	7
5. Oruro	0	1	4	4	12	6
6. Beni	0	0	0	0	15	0

Perú logró bronce en el volibol

La Habana, 18 (EFE).- Perú se adjudicó la medalla de bronce en la competición de voleibol femenino de los XI Juegos Panamericanos al imponerse hoy a Canadá por 3-0 (15-13, 15-9 y 15-2).

En el primer set, Perú se adelantó en el marcador, pero su juego irregular, factor decisivo en los resultados obtenidos en esta competición, hizo que las canadienses igualaran primero y superaran después a las suramericanas.

Los errores de las jugadoras que enfrenta el surcoreano Man Bok Park, seleccionador peruano, fueron continuos, y sólo una reacción propiciada por las acciones de Gaby Pérez del Solar y Rosa García les permitió apuntarse la manga. La igualdad fue la nota dominante en el segundo set. Canadá tomó ligera ventaja (8-6), pero la calidad incontestable de Perú permitió a este conjunto solventar la paqueta en apenas 20 minutos.

La tercera manga fue un paseo para las peruanas, quienes en quince minutos se deshicieron de las canadienses, que después del infructuoso esfuerzo realizado en el primer set arrojaron la toalla.

Las peruanas no se emplearon a fondo en momento alguno, pero es que tampoco lo necesitaron. El sentir entre las jugadoras de Perú una vez concluido el encuentro era de desilusión por no haber podido jugar la final. Nuestros críticos evitaron tal circunstancia, comentó Pérez del Solar.

3. Perú: Gabriela Pérez del Solar, Rosa García, Denisse Fajardo, Natalia Milagro, Margarita Delgado, Miriam García-Jalardo -formación inicial-. Janet Vasconzuelo, Raquel Chumpitaz
0. Canadá: Monica Lueg, Kathy Tough, Erinia Ruczo, Jo-Anne Onishko, Eileen Nelson, Wanda Guennette -formación inicial-. Diane Scott, Lori Mundt.

Sets: 3-0 (15-13 en 32 minutos; 15-9 en 20 minutos; 15-2 en 15 minutos).
Árbitros: Julio Alves (Brasil) y José Sanler (CUB).
Cancha: Ramón Fonst. Unos 1.000 espectadores.

Los juegos del futuro serán un problema de calidad

J. García Candau, enviado especial.

La Habana, 18 (EFE).- Los Juegos Panamericanos de La Habana han marcado un hito que puede ser el punto de partida para el futuro: los llamados "Juegos de la dignidad" han demostrado la idoneidad de las instalaciones hechas a la medida del país y han puesto de manifiesto, definitivamente, la necesidad de moderar el crecimiento innecesario.

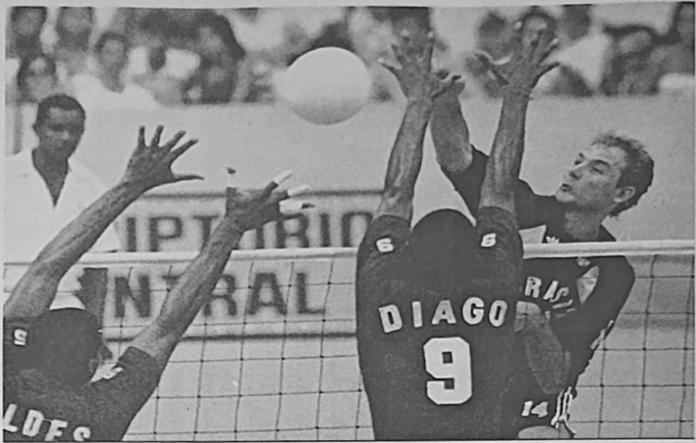
Los Juegos Panamericanos no requieren los estadios de los olímpicos. En competiciones regionales lo que se debe buscar es la inversión de la que obtenga rendimiento eficaz el deporte de las instalaciones. Desde el punto de vista inversor, han de construirse más que los graderos para masas las instalaciones en las que, en el futuro, puedan prepararse otras generaciones de atletas.

La organización de estos grandes acontecimientos continentales ha de sufrir una revisión a fondo a fin de que las ciudades que puedan aspirar a ser sede no queden reducidas a Estados Unidos, Canadá. Ahora mismo existe la gran duda sobre Mar del Plata. Los organizadores de la ciudad balnearia tienen dudas que impidan a las entidades de mayor peso específico de la provincia, pero el Gobierno de la nación, que se comprometió a prestar su apoyo comienza a tener dudas de ellas.

Los grandes Juegos, incluidos los olímpicos, como suele decir Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI) ya no son competiciones a las que se debe acudir a participar. Las organizaciones internacionales exigen una mínima calidad. De ella dependen el éxito deportivo y el económico ya que la venta de los derechos de imagen y comercialización ha de ser el ingreso básico y no puede haber dinero detrás de lo que no tiene calidad.

Los Juegos de La Habana han proporcionado unos ingresos de 500.000 dólares, cantidad que no se justifica si se tienen en cuenta que la Villa Panamericana ha albergado a casi cinco millones de deportistas. Cuba ni siquiera ha permitido cobrar por la entrada a los recintos deportivos, pero el planteamiento de este país no puede ser modelo para otros.

La Organización Deportiva Panamericana (ODEPA) se ha comprometido a estudiar el problema de la gigantomanía. Las competiciones regionales han de combinar un sistema



Catato Allan, de Brasil, remata una pelota sobre Ricardo Vantes e Idalberto Valdez, de Cuba, durante la final del campeonato de volibol masculino de los Juegos Panamericanos. (Telefoto-Reuter).

mixto: facilitar la mayor presencia posible de todos los países afiliados, incluidos los de inferior potencial, pero deben establecer reglas firmes que impidan la proliferación de competiciones.

Las medallas que no cuenten con un mínimo de participantes de calidad deben ser suprimidas; los torneos por equipos que no cuenten con un número mínimo de participantes, deben ser marginados y el aumento de pruebas, a lo que tienden casi todas las federaciones, debe ser detenido. Cuando la natación introdujo en estilos libres los 50 metros fue el primer paso para colocar la misma distancia en todas las demás especialidades.

Incluidos los relevos y todo ello tanto en categoría masculina como femenina. Y tras ello no habría razón para no incluir los 25 metros. La ODEPA debe establecer con prontitud los mecanismos de autodefensa necesarios para que el futuro de los Juegos Panamericanos no esté en peligro.

Resultados de la última jornada

LA HABANA, 18 (Reuter) - Resultados de hoy en la última jornada de los XI Juegos Panamericanos de La Habana:

VOLEIBOL
Competición femenina - Perú se impuso a Canadá 15-3, 15-9, 15-2 en partido por la medalla de bronce. Duración del encuentro - 74 minutos.

Competición masculina - Argentina derrotó a Estados Unidos 17-15, 6-15, 15-6, 15-10 en encuentro por la medalla de bronce. Duración del partido - 153 minutos.

BOXEO - FINALES
Categoría mínimosca (48 kilos): R. Marcelo (Cuba) venció por decisión del árbitro a R. López Sánchez (México) al minuto, 43 segundos.
Categoría mosca (51 kilos): J. Ramos Martínez (Cuba) a D. Serradas Suárez (Venezuela) por puntos.

10. Cuba: Diago Rivas (9) y otros.

11. Argentina: Juan Antonio Samaranch.

12. Perú: Gabriela Pérez del Solar.

13. Canadá: Monica Lueg.

14. Estados Unidos: John G. Smith.

15. México: R. López Sánchez.

16. Venezuela: D. Serradas Suárez.

17. Brasil: Catato Allan.

18. Cuba: Ricardo Vantes.

19. Argentina: Idalberto Valdez.

Volibol

Cubanas sufrieron mucho para imponerse a Brasil

La Habana, 18 (EFE).- La selección cubana de voleibol femenino ganó la medalla de oro en los XI Juegos Panamericanos al vencer hoy a la de Brasil por tres sets a uno, en un partido en el que las antillanas sufrieron más de lo previsto, dado que sus rivales no se dieron por vencidas nunca.

En el primer set, las brasileñas sorprendieron a las cubanas, quienes cometieron numerosos fallos, algunos casi de principiantes sobre todo en las recepciones. Las brasileñas, muy mentalizadas, plantaron cara a las antillanas y se aprovecharon de los errores de estas para apuntarse el triunfo por 15-8 en poco menos de media hora.

Los nervios atenazaron las acciones de las cubanas, quienes en el segundo set parecieron, pese a ello más asentadas, por lo que hilvanaron mejor sus jugadas y aseguraron los remates. Otro factor determinante de su buen hacer en esta manga es que se mostraron menos fallonas en la defensa.

En este período se produjeron jugadas espectaculares, con recepciones increíbles en ambos bandos que dieron lugar a comprometidos remates, casi siempre resueltos a favor de las cubanas, que se apuntaron el set por 15-6.

En la tercera manga cayó también del lado de las cubanas, quienes

basaron, de nuevo, su labor en el ataque, con potentes remates que sobrepasaron una y otra vez el bloque planteado por las brasileñas. Además, las antillanas solventaron con acierto su gran problema, el saque. El 15-9 con que se saldó el set refleja la superioridad de las antillanas.

El triunfo de Cuba se concretó en el cuarto período, en el que la resistencia de las brasileñas fue menor. Los remates de Mireya Luis y Regla Bell fueron imparables y las suramericanas no pudieron evitar la derrota por 15-6.

3-Cuba: Tunia Ortiz, Mireya Luis, Marleny Costa, Regla Bell, Mercedes Calderón y Magaly Carvajal -formación inicial-. Lilia Izquierdo, Idalmis Gato, Isel Saavedra, Regla Torres, Sonia Lescaille, Norka Latambel.

1-Brasil: Ana Moser, Ana Alvarez, Cristina López, Cilene Rocha, Ana Daniel, Fernanda Venturini -formación inicial-. Kerly Santos, Adriana Ramos, Ana Freitas, Ricardo Lima, Silvana Paçitti, Hella Souza.

Sets: 8-15, en 25 minutos; 15-6 en 21 minutos; 15-9 en 25 minutos y 15-6 en 21 minutos.
Árbitros: Gabriel Jiménez (España) y Luis González (Perú).

Cancha: Ramón Fonst. Unos 5.000 espectadores.



Ronald Karnaugh, de Estados Unidos, en la final de 200 metros, estilo pecho que se realizó en el cierre del campeonato de natación de los Juegos Panamericanos. (Telefoto-Reuter).

Edgar León:

"Ya somos héroes en Puerto Rico para siempre"

La Habana, 18 (EFE).- El triunfo de la selección boricua en la final del torneo de baloncesto de los XI Juegos Panamericanos, el primero en la historia de la cooperación, llevó a las jugadoras de la selección "héroes para siempre" de Puerto Rico", comentó a EFE el alero Edgar León.

"Esta es la victoria más importante que he logrado en el ámbito profesional, y viene a reflejar lo que el mundo de la pelota en esta manga es que se mostraron menos fallonas en la defensa."

El jugador puertorriqueño explicó que en ningún momento, durante el desarrollo de la competición, tuvo duda alguna de que el "trabajo de años" para preparar los Panamericanos conclu-

ría con el éxito. "Éramos favoritos desde el principio, añadido, "y no hemos hecho si no cumplir con esa condición. Los malos porcentajes en el tiro exterior de las estadounidenses, las otras finalistas, contribuyeron, según León, a facilitar el triunfo de Puerto Rico. "México ha demostrado ser un buen equipo pese a que sus tiradores tuvieron una noche mala. De todas maneras, también habríamos ganado en el caso contrario", afirmó.

Edgar León descartó que la actual selección de Puerto Rico haya alcanzado su tope máximo con el oro panamericano, y puntualizó que está previsto que la base del equipo "La mayoría de jugadores excepto Mario Morales, que quiere retirarse a corto plazo", se retirará hasta los Juegos Olímpicos de Atlanta'96.

Gobernador Hernández recibirá delegación puertorriqueña

San Juan de Puerto Rico, 18 (EFE).- El gobernador de Puerto Rico, Rafael Hernández Colón, encabezará el grupo de funcionarios que viajarán mañana a la delegación puertorriqueña que regresará de La Habana, tras su participación en los undécimos Juegos Panamericanos, que terminan hoy.

José La Santa, funcionario del Albergue Olímpico de Puerto Rico, localizado en el sureño municipio de Salinas, dijo a EFE que la delegación de los restantes atletas, delegados, médicos, miembros de la prensa y el presidente del Comité Olímpico (COPUR), Héctor Carlona, llegará al aeropuerto internacional Luis Muñoz Marín, de San Juan, entre las 15:00 y 16:00 horas GMT.

La Santa indicó que hoy envió a funcionarios de la oficina de turismo del aeropuerto las banderas que serán utilizadas durante la ceremonia de recibimiento, y agregó que el gobernador Hernández Colón confirmó su asistencia a dichos actos. La Santa dijo, además, que el equipo de baloncesto, que el sábado se proclamó campeón panamericano y dio a Puerto Rico la primera medalla de oro en esta disciplina.

Igualmente, llegará el equipo de béisbol, que anoche perdió la medalla de oro frente a Cuba, al ser derrotado por 18-3 en el estadio antioamericano de La Habana.

Cuba estableció dos récords al conquistar oro en béisbol

Por Luis R. Varela

La Habana, 18 (AP) - Cuba estableció esta madrugada dos nuevos récords panamericanos en el béisbol al conquistar la medalla de oro venciendo a Puerto Rico por 18-3.

Los cubanos concluyeron invictos en 10 presentaciones y conquistaron su sexto campeonato consecutivo y el octavo en su historia.

El guardabosque Ermidello Urrutia estableció una de las marcas al conectar seis hits en igual turno al bate.

Cuba dejó establecido el récord de carreras en un partido, 18, superando el que tenían de 16, establecido al superar en el torneo clasificatorio a Puerto Rico por 16-2.

Los puertorriqueños solo pudieron marcar cinco carreras en 16 entradas ante los lanzadores cubanos.

Urrutia bateó tres jonrones en el partido decisivo y empató la marca de sus compatriotas Miguel Cuevas y Lourdes Gourriel.

Puerto Rico se quedó con la medalla de plata y Estados Unidos, que ayer derrotó en 15 entradas a República Dominicana por 2-1, con la de bronce.

Cuba bateó 26 cuadrangulares en el torneo clasificatorio y 12 en la serie final, cinco contra dominicana y siete esta madrugada frente a los lanzadores puertorriqueños.

Anotó 136 carreras y bateó colectivamente por encima de los 400 mientras sus lanzadores termina-

Próxima será en Mar del Plata

La Habana, 18 (EFE).- El coronel también es militar. El Comité Olímpico Argentino y secretario general de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA) ha anunciado que los Juegos del futuro serán en Mar del Plata.

El coronel también es militar. El Comité Olímpico Argentino y secretario general de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA) ha anunciado que los Juegos del futuro serán en Mar del Plata.

El presidente del Comité Olímpico de Argentina, Juan Antonio Samaranch, es quien los organizó. El próximo 8 de agosto se celebrará el primer torneo de fútbol de la Copa Libertadores.

En fuentes de la ODEPA se ha dicho a Efe que los problemas existentes en el momento no tienen que ser motivo para que las elecciones del próximo 8 de agosto se celebren en Mar del Plata. "Será una decisión que se tomará en su momento", dijo un funcionario de la ODEPA.

Las mismas filas filaron que "cuando Mar del Plata solicite al Gobierno de la nación en manos del jugador y ahora es de provincia". "No se trata de un problema de Mar del Plata", dijo el funcionario.

El próximo 8 de agosto se celebrará el primer torneo de fútbol de la Copa Libertadores. El presidente del Comité Olímpico de Argentina, Juan Antonio Samaranch, es quien los organizó. El próximo 8 de agosto se celebrará el primer torneo de fútbol de la Copa Libertadores.

El próximo 8 de agosto se celebrará el primer torneo de fútbol de la Copa Libertadores. El presidente del Comité Olímpico de Argentina, Juan Antonio Samaranch, es quien los organizó. El próximo 8 de agosto se celebrará el primer torneo de fútbol de la Copa Libertadores.

Puerto Rico celebró con entusiasmo la medalla de oro

San Juan de Puerto Rico, 18 (EFE).- Puerto Rico celebró con entusiasmo la medalla de oro que logró el equipo de baloncesto en los XI Juegos Panamericanos que se finalizan hoy en Cuba, la primera que obtiene un equipo de este país en un deporte de conjunto en esta competición.

Los medios de comunicación del país se unieron a la celebración. Las emisoras de radio y televisión interrumpieron su programación para anunciar la victoria del equipo puertorriqueño que los diarios "El Nuevo Día" y "The San Juan Star", que hoy agotan sus ediciones, publicaron en portada la noticia. El gobernador Rafael Hernández Colón felicitó a los integrantes de la delegación. "Es un día de gloria para Puerto Rico", dijo el gobernador. "Este es el momento más importante de nuestra historia. Este es el momento más importante de nuestra historia. Este es el momento más importante de nuestra historia."

Paraguay
Olimpia se impuso en el clásico

Asunción, 18 (EFE). - El Olimpia venció por 1-0 al Cerro Porteño en la segunda final del campeonato metropolitano, tras disputarse hoy la primera jornada de la primera ronda, que clasificó a cuatro equipos.

Resultados:

Cerro Porteño 0 Olimpia 1	River Plate 1 Sportivo Luqueño 1	Sol de América 2 Libertad 1	Cerro Corá 3 Sport Colombia 0	Ail. Colegiales 1 San Lorenzo 0	Nacional O. Guaraní 1
---------------------------	----------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	---------------------------------	-----------------------

Clasificación:

J	G	E	P	GF	GC	PTS	DIF	BONF
Olimpia	11	4	0	22	7	18	1	0,75
Cerro Corá	11	4	6	13	8	14		
Colegiales	11	4	5	2	9	13	0,50	
Sol. Luqueño	11	4	4	3	18	13	12 (3)	0,25
Cerro Porteño	11	4	4	3	10	9	12 (1)	
Nacional	11	4	4	3	13	13	12 (0)	
River Plate	11	3	5	3	11	9	11	
Sport Colombia	11	3	5	3	7	12	7	
Nacional	11	3	1	7	11	19	7	
San Lorenzo	11	3	2	6	10	12	6	
Sol de América	11	3	2	6	4	20	6	
Sport Colombia	11	1	4	6	4	20	6	

Chile
Colo Colo igualó con Osorno

Santiago de Chile, 18 (EFE). - El campeón chileno, Colo Colo, remontó hoy la mala racha para empatar angustiosamente con el Provincial Osorno (2-2), en un partido que el Universidad Católica goleó por 3-0 al Deportes Antofagasta, en la octava jornada del torneo de primera división.

Clasificación:

J	G	E	P	GF	GC	PTS
Colo Colo	12	5	6	1	30	19
D. Concepción	12	6	4	2	19	13
D. Antofagasta	12	5	6	1	9	16
Unión Española	12	5	3	4	18	15
Unión San Felipe	12	5	3	4	18	15
Unión Temuco	12	5	3	4	18	15
Unión La Serena	12	4	3	5	18	13
Unión Valdivia	12	4	3	5	18	13
Unión Copiapó	12	5	0	7	18	15
Unión de Chile	11	4	2	5	14	10
Unión Fernández Vial	12	3	3	6	11	9
Unión Cobresal	11	3	2	6	13	8
Unión Osorno	12	2	4	6	15	25
Unión Wanderers	12	2	4	6	12	27

Brasil
Portuguesa es el nuevo líder

Sao Paulo (Brasil), 18 (EFE). - El Portuguesa se situó en cabeza del campeonato de fútbol de Sao Paulo al vencer hoy a América por 1-0 en la octava jornada, mientras que Corinthians y Santos empataron en un encuentro de rivalidad regional.

Resultados octava jornada:

Corinthians 0 Santos 0	Portuguesa 3 América 2	Bragantino 1 XV Jauá 1	Mirim 2 Noroeste 1	Botafogo 0 Flamengo 0	Ituano 0 Guaraní 1	Palmeiras 0 (sabado)
------------------------	------------------------	------------------------	--------------------	-----------------------	--------------------	----------------------

Clasificación:

J	G	E	P	GF	GC	PTS
Portuguesa	8	5	1	2	10	7
Palmeiras	8	4	2	2	6	4
Guaraní	8	3	4	1	6	3
Flamengo	8	4	1	3	10	9
Botafogo	8	2	4	2	4	8
Santos	8	3	2	3	9	8
Noroeste	8	2	3	3	9	8
Bragantino	8	2	3	3	7	7
Mirim	8	1	5	2	7	7
Unión São José	8	2	3	3	5	8
Unión América	8	0	5	3	3	5

Colombia
Bucaramanga desplazó a Quindío

Bogotá, 18 (EFE). - El Atlético Bucaramanga venció hoy al Quindío por 3-0, y desplazó al Millonarios del liderato del campeonato profesional del fútbol colombiano.

Resultados:

Millonarios 2 Deportivo Pereira 1	Clásico Deportivo 1 Atlético Junior 5	Deportes Tolima 1 Independiente Medellín 2	Unión Magdalena 1 Atlético Bucaramanga 3	Deportes Quindío 0 Atlético Nacional 2	América 2 Sporting 0
-----------------------------------	---------------------------------------	--	--	--	----------------------

Clasificación:

J	G	E	P	GF	GC	PTS
Atlético Bucaramanga	26	10	2	25	3	32
Deportes Quindío	26	10	2	25	3	32
Unión Magdalena	26	9	4	20	10	27
Deportes Tolima	26	15	12	12	10	20
Unión Atlético	26	10	15	13	10	20

Perú
Sanaron Sport Boys y Cristal

Lima, 18 (AP). - Sport Boys y Sporting Cristal salieron airoso hoy en un partido crucial, al lograr la primera victoria del cuadrangulo de los primeros en el título de fútbol de Perú.



31 de Octubre empató ayer con Litoral 1 a 1 al completarse la octava fecha del campeonato oficial de primera división "A" que controla la Asociación de Fútbol de La Paz.

Illimani goleó a Villa Concepción en aficionados

Atlético Illimani derrotó ayer por once goles contra dos a Villa Concepción y obligó a este equipo a retirarse del campo de juego por haber quedado en inferioridad numérica, en partido válido por el campeonato de fútbol de la división segunda de ascenso.

Torneo de Primera "B"
Pilcomayo y Porvenir golearon a White Star y Alto Obrajes

Porvenir goleó 7 a 0 a White Star y Pilcomayo 7 a 3 a Alto Obrajes al completarse ayer la segunda fecha del campeonato de Primera "B" que se realizó en la cancha del Colegio Militar de Alto Irupay.

Posiciones en Primera B

Equipos	P	Pt.	Pe.	Pp.	GF.	GC.	Pta.
Colmil	2	2	0	0	4	2	4
Pilcomayo	1	1	0	0	7	3	2
Hiska Nacional	1	1	0	0	4	1	2
Guarqui	2	1	0	1	4	4	2
White Star	2	0	2	0	1	2	0
Don Bosco	2	0	1	1	2	4	2
Porvenir	2	1	0	1	8	2	2
Fizayo	2	0	2	2	2	4	0
Alto Obrajes	2	0	0	1	3	0	0

Colmil y Municipal juegan esta noche por el oficial de básquet

Colmil y Municipal protagonizarán el principal cotejo de la jornada del campeonato oficial de básquetbol a cumplirse esta noche en la cancha "A" del coliseo errado "Julio Borelli V".

Mundial Sub-17
"Pelé" es el más grande

Montecatini Terme (Italia), 18 (EFE). - Edson Arantes Do Nascimento "Pelé" se fue la ciudad de Montecatini Terme, donde fue el principal protagonista de la ceremonia de inauguración del Campeonato Mundial Sub 17 de Fútbol, después de haber sido el jugador más popular y portador de medallas.

El partido está previsto para las 20:30 horas. La fecha completa es la siguiente: Hrs. 18:00 Juvenil varones: Colmil Municipal. Hrs. 19:15 Primera de honor damas: Colonia-Saint Andrew's. Hrs. 20:30 Primera de honor varones: Colmil Municipal.



Sonia Victoria Fernández cumplió buena actuación en la carrera de 3.000 metros planos.

José Ajata se afirma en el atletismo paceño

José Ajata, de El Alto, hizo vibrar ayer a los pocos espectadores que presenciaron la jornada atlética en el estadio Hernando Siles. Se impuso en las carreras de 3.000 metros planos y 1.500 con obstáculos y se adjudicó una plaza en la selección paceña que actuará en el torneo nacional de Tarija.

Resultados: 3.000 m. planos: José Ajata 10:20,8. Darío Mamani y Víctor Cuarta. 1.500 m. con obstáculos: José Ajata 5:21,4. Darío Mamani y Víctor Cuarta. 5.000 m. marcha: Jorge Casares 37:46. Salto largo damas: Juiletta Romero 4,42. Tatiana Salinas y Daniela Veloz. Salto largo varones: Jaque Orellana 20,28. Fernanda Pacheco y Erika Guadalupe. Salto largo damas: Juiletta Romero 2,46. Lourdes Rojas y Cortina Ortiz. 800 m. planos varones: Rodrigo Vargas 2:36,0. Haniel Saúl. 1.000 m. marcha, masculina: Nila Carrasco 6:54,8 y Claudia Villalón. 600 m. marcha, masculina: Angulo Nolasco 4:23,0. Verónica Aguirre y Lina Fariña. 600 m. marcha, femenina: Lina Fariña 4:52,4. Edgar Pal. Salto triple: Alfonso Rivera 11,31. Daniel Saúl y Marcelo Saldivia.

Torneo Abierto de tenis

Nadia Diab y Mariela Antelo se clasificaron para la semifinal

Pasaron con éxito las dos primeras rondas del campeonato Abierto de Tenis Femenino que se realizaron entre el sábado y ayer domingo con la intervención de 44 deportistas.

En el primer set se impuso Liliana Trujillo por 6-2 y al clasificarse el segundo, quedó en ventaja Wendy Yapura, que en la confrontación tendrá que estar definida hasta el sábado a medio día, para dar lugar a las partidas semifinales que se iniciarán a horas 13:30.

En la segunda vuelta del certamen se registraron los siguientes resultados: Nadia Diab venció a Claudia González, por 6-3, 6-0. Paola Morales a Evelyn Zarate, por 6-3, 6-1. Ximena Yapura a Frederic Bauer, por 6-1, 7-6. Mariela Antelo a Danny Abadía, por 6-2, 6-1. Liliana Trujillo a María Pérez, por 6-2, 7-5, 6-4. Wendy Yapura a Ximena Yapura, por 6-1, 6-1. Verónica de los Heros a Liliana Trujillo, por 6-1, 6-1. Ana Carolina Guzmán a Luz María Rojas, por 6-3, 6-7, 6-1.

Japonesa Date eliminó a "Gaby"

MANTHAN BEACH, California, 17 (Reuters). - La japonesa no profesionalizada Kimiko Date eliminó hoy a la argentina segunda cabeza de serie Gaby Sabatini 3-6, 6-1, 6-4 en un partido que finalizó el domingo del Torneo Femenino de Tenis de Los Angeles, con una bolsa de 100.000 dólares en premios.



El peso pesado americano Shannon Briggs golpea las cuerdas y el referi detiene el encuentro.

El cubano Félix Savon obtiene la medalla de oro en el primer round.

XI Juegos Panamericanos

Cuba brillante vencedor

Los deportistas del continente se despidieron hasta Mar del Plata en 1995

Por Eduardo Krugelund
 LA HABANA, 18 (Reuter). Cuba se consagró hoy ganador de los XI Juegos Panamericanos, arrebatándole a los Estados Unidos el liderazgo que retuvieron durante 96 años en la justa continental al imponerse por 140 medallas de oro contra 130 conquistadas por la superpotencia deportiva.

Los cubanos desarrollaron en 17 días de competencias una espectacular campaña, en la que incluso derrotaron a su tradicional rival en disciplinas que hasta ahora había monopolizado, como waterpolo y atletismo.

Antes de que concluyera la última jornada del torneo, Cuba había asegurado su triunfo en el cuadrilátero, donde de las 12 categorías disputa-

das se alzó con el oro en 11 y sólo dejó una: la única en la que los atletas no llegaron a la final: a los estadounidenses.

La gran esperanza de los estadounidenses de mantener el liderazgo estaba depositada en la piscina olímpica, pero las pruebas ganadas por Canadá, Surinam, Costa Rica, Brasil e incluso Cuba, donde sus atletas obtuvieron por primera vez un oro, diezmaron sus posibilidades.

Sumado a ello, la paliza que los boxeadores cubanos le dieron a sus contrincantes, noqueándolos a cuatro de ellos antes de que finalizara la primera vuelta de sus respectivos combates, selló la suerte de los norteamericanos.

Las cinco medallas de oro que se

llevaron en las últimas seis pruebas de natación no pudieron contrarrestar la primicia cubana que se impuso desde el inicio de los juegos y que sólo fue cuestionada al final de la penúltima jornada, con sólo una preselección a favor de los Estados Unidos.

Los cubanos reforzaron su primer lugar en el podio panamericano con la gimnasia rítmica, donde cosecharon cuatro de cinco oros, y en voleibol femenino y masculino, al vencer en ambas categorías a Brasil por 3-1 y 3-0.

El Vietnam deportivo de los norteamericanos, como algunos periodistas bautizaron la débil norteamericana, incluyó también derrotas en deportes donde nunca o casi nunca habían sido cuestionados, como

básquetbol, canotaje o remo.

Y sus victoriosos no fueron sólo los cubanos. Brasil y México, con 21 y 14 oros, fueron dos de los países latinoamericanos que castigaron a los atletas de la superpotencia del norte.

En particular se destacó Brasil, que retuvo el tercer lugar hasta este domingo, cedéndolo en las últimas competencias de natación y gimnasia rítmica a Canadá, la otra potencia deportiva del continente que conquistó 22 medallas doradas.

Respecto a los juegos de Indianapolis de 1987, de los 39 países inscriptos sólo siete mejoraron su actuación, encabezados por Cuba que incrementó en 65 su cosecha de oros.

Breves de los Panamericanos

La Habana, 18 (EFE). Cuba demostró una vez más su superioridad en el básquet continental, tras ganar hoy la justa en el torneo de este deporte, concluido anoche en el estadio de la Universidad de la Habana, en presencia del presidente de la República.

Para los anfitriones, que ganaron el título al alcanzar en estas competiciones el hemisferio la forma consecutiva, mientras que la medalla de plata fue para Argentina y la de bronce para los Estados Unidos.

Los Juegos incentivan el patriotismo

LA HABANA, 18 (Reuter). Que el deporte atraiga a los jóvenes y a los pueblos es una vieja frase que a través de los Juegos Panamericanos o los Olímpicos intenta hacerse realidad.

Además de la bochornosa pelea entre canadienses en un partido de beisbol, y que acabó con dos entrenadores hospitalizados, en otras competencias la caballerosidad ha sido la norma.

Los atletas prefirieron bailar

LA HABANA, 18 (Reuter). Los constructores de la ciudad creyeron necesario dotarla de hemeroteca y biblioteca.

Pero pudieron haberse ahorrado el gasto. De casi 5.000 atletas, sólo visitaron esos lugares 177 en dos semanas, según estadísticas oficiales.

En cambio la discoteca contó con más de 5.000 visitantes.

La salsa, el merengue y el rap fueron los preferidos.

La cuestión era seguir en movimiento después de las clases, parece.

Argentinos sorprendidos por apoyo cubano

LA HABANA, 18 (Reuter). Acostumbrados a adversarios hostiles en la mayoría de los campos del mundo, los argentinos se sintieron en Cuba como en su casa.

En los partidos que no enfrentaron a cubanos con ruidoso apoyo de la afición local, a dirigirlos los preparadores argentinos.

El antecedente del argentino Ernesto "Che" Guerrero como uno de los padres de la revolución socialista cubana haya influido a la hora de volcar el aliento para los argentinos se llama aquí.

Argentina hizo méritos para vencer a EE. UU.

La Habana, 18 (EFE). La selección argentina de voleibol sudó para vencer por tres sets a uno a la de los Estados Unidos.

El primer set fue un continuo toma y daca por los conjuntos que echaron el resto en el mismo. El equilibrio fue tal que hubo períodos de muchos minutos en ausencia de puntos. Este hecho propició que esta mañana se impusiera Argentina por 17-15. Fuese la de más larga duración del torneo (53 minutos).

Beisbol deporte nacional en Cuba

LA HABANA, 18 (Reuter). El grillo beisbol se escuchó en Cuba por primera vez en la marinería norteamericana enseñaron el deporte a través del puerto de Matanzas al este de La Habana.

El beisbol es hoy el deporte nacional por excelencia cubana que se coronó por sexta vez consecutiva continental en los XI Juegos Panamericanos.

Se fortalecieron las relaciones entre Estados Unidos y Cuba

La Habana, 18 (EFE). Robert Helmick, presidente del Comité Olímpico de Estados Unidos (USOC) y miembro de la Comisión Ejecutiva del Comité Olímpico Internacional (COI), afirmó hoy que las relaciones deportivas entre Cuba y Estados Unidos siempre han sido buenas, pero con estos Juegos Panamericanos se han fortalecido.

El dirigente estadounidense, que también es vicepresidente de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), felicitó a Cuba por su gran éxito deportivo y también se mostró satisfecho por la actuación de su país en estos Juegos continentales.

Preguntado por EFE si considera un fracaso que Estados Unidos no sea el país que más medallas de oro ha obtenido, lo que no sucedía desde la primera edición de los Juegos en Buenos Aires '51, Helmick respondió negativamente.

Estamos muy satisfechos por el papel realizado en estos Juegos, expresó Helmick, ya que aspirábamos a obtener el primer lugar en todos los deportes y lo hemos hecho y, a pesar de que Cuba será probablemente el país que más oros logre, nosotros creemos que para Estados Unidos también ha sido un éxito.

alcanzar un gran número de medallas.

Mario Vázquez Raña, presidente de ODEPA, comentó durante una conferencia de prensa celebrada en el Palacio de Convenciones de La Habana, que estos undécimos Juegos Panamericanos han sido los mejores de todos los tiempos y anunció que para los de 1999 ya hay tres ciudades que han solicitado su organización, dos canadienses y Brasil. Puedo decir que nunca he visto tan fortalecidos los Juegos, apostilló.

En cualquier evento de esta magnitud siempre hay problemas, pero tengo que hacer un gran esfuerzo para mencionar alguno realmente importante que haya sucedido aquí, y ni siquiera los cuatro casos positivos en el control antidopaje son de consideración, ya que dos de ellos no fueron con ánimo de estimularse para mejorar el rendimiento, sino errores.

Vázquez Raña, presidente de la Asociación de Comités Nacionales Olímpicos (ACNO), resaltó que el laboratorio antidopaje que ha trabajado en estos Juegos ha sido el mejor de toda la historia del deporte y de la limpieza de los competidores basta decir que de las mil muestras realiza-

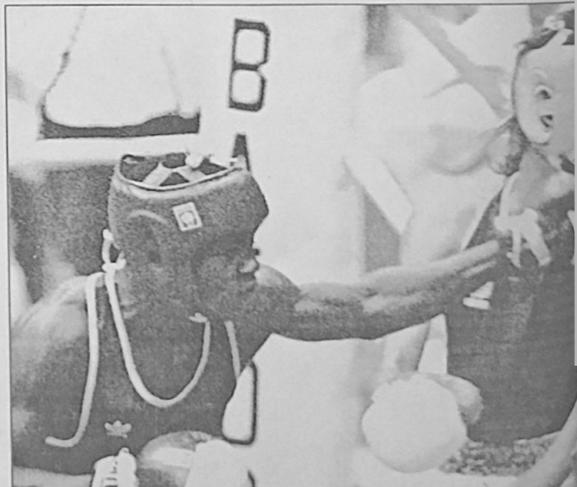
das sólo cuatro han dado positivo.

El presidente de la ODEPA explicó que la atleta canadiense Georgette Reed, que dio positivo de ginseng y el remero mexicano José Antonio Gómez, que fue oro en doble scull, pediremos que sean amonestados, pero no sancionados, ya que su error fue no comunicar que habían tomado esas sustancias, si lo hubieran hecho no se les habría descalificado de la competición.

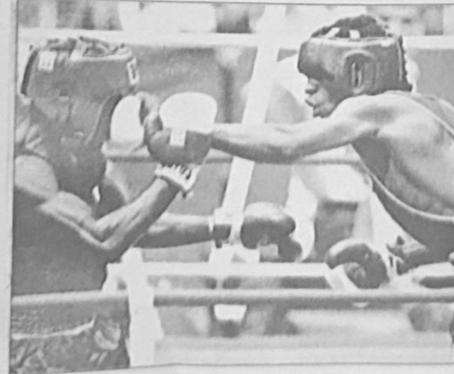
En cuanto a los otros dos casos, Vázquez Raña calificó el positivo de cocaína del jugador de baloncesto venezolano Armando Becker como un problema social y no de droga en el deporte. La cocaína es muy cara y hay otros estimulantes más baratos que dan mayores ventajas al deportista.

Vázquez Raña se refirió, asimismo, a la conveniencia de reducir el número de especialidades deportivas en los Juegos para evitar las que presentan poca participación.

En ningún caso desaparecerán los deportes, pero sí se evitará el gigantismo en algunas especialidades en las que para que compitan sólo siete atletas, por ejemplo, es necesario un dispositivo policial, jueces, instalaciones y demás.



José Ramos de Cuba, golpea con el brazo izquierdo a Doval Serradas Suárez, de Venezuela, durante la final por la medalla de oro de la categoría mosca de los Juegos Panamericanos. (Telefoto Reuters).



Arnold Mesa, de Cuba, golpea a Kerethi Fridoy de Estados Unidos en el primer round. (Telefoto Reuters).

Nuevo récord

Cuba logró once medallas de oro en las competencias de boxeo

Por Tomás Arguello, enviado especial

La Habana, 18 ago (EFE). Los once finalistas representantes de Cuba en boxeo lograron el oro y establecieron un récord de los Juegos, ya que en Indianapolis los cubanos habían ganado diez oros.

A la velada final asistió el presidente del consejo de estado de Cuba, Fidel Castro, quien impuso las medallas a los finalistas.

Los pugiles cubanos han demostrado hoy su superioridad, salvo en uno de los combates, en peso mosca, donde los árbitros le negaron el triunfo al venezolano Serradas.

En minimosca, el cubano Marcelo no tuvo rival en el mexicano López, que salió a aguantar lo que pudiera, que fue muy poco, ya que antes de finalizar el primer asalto el árbitro

detuvo la pelea por inferioridad.

Mucho mejor fue la final de peso mosca, con el venezolano Serradas empujándose a la contra y precisando los golpes favorecido por su mayor fuerza de brazo y su mayor velocidad, que su adversario, el cubano Ramos, una fuerza de la naturaleza, atacó mucho pero dio poco. Al final, los jueces dieron la victoria a Ramos y le dieron la victoria al local (15-12).

La final gallo enfrentó al puertorriqueño Gerena y al cubano Carrón. Este, movió y atacando con directos de derecha e izquierda, colóscó buenos golpes, no respondidos por Gerena que se le fue en tarde. Justa victoria de Carrón (16-11).

Mesa, de Cuba, y Fridoy, de Estados Unidos, protagonizaron la final de peso pluma. Un combate muy igualado, con ambos boxeadores

manteniendo la distancia y pocos golpes claros por parte de uno y otro.

Aunque el cubano le llegó con jabs de derecha al rostro de Fridoy, lo que sin duda influyó en el veredicto, que le fue favorable a los puntos.

En la categoría ligero otro duelo cubano-estadounidense, con González Brooks en línea y triunfo del primero por puntos, decisión que se repitió en la única final sin representación cubana, la de peso superligero, en la que se impuso el estadounidense Johnson al mexicano Ruiz.

Juan Hernández, de Cuba, ganó el oro en peso welter, al derrotar por KO técnico al canadiense Gregory Johnson en el primer minuto del tercer asalto, en tanto que otro cubano, Juan Lemus, en mediano ligero, puso KO al puertorriqueño Miguel Jiménez en el primer asalto.

El medallero

PAIS	ORO	PLATA	BRONCE
Cuba	140	100	100
EEUU	130	100	100
Canadá	23	23	23
Brasil	14	14	14
México	11	11	11
Argentina	11	11	11
Colombia	9	9	9
Venezuela	9	9	9
Puerto Rico	8	8	8
Chile	7	7	7
Jamaica	7	7	7
Surinam	7	7	7
T. Tobago	7	7	7
Costa Rica	7	7	7
R. Dominicana	7	7	7
Guatemala	7	7	7
Uganda	7	7	7
Bahamas	7	7	7
Uruguay	7	7	7
Panamá	7	7	7
Bolivia	7	7	7
Paraguay	7	7	7
Virgenes	7	7	7
Guyana	7	7	7
Haiti	7	7	7